

LEGGE REGIONALE 17 gennaio 1985, n. 1

Bilancio di previsione della Regione Trentino - Alto Adige per l'esercizio finanziario 1985

IL CONSIGLIO REGIONALE

ha approvato

IL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE

promulga

la seguente legge:

Art. 1

Sono autorizzati l'accertamento e la riscossione, secondo le leggi in vigore, delle tasse istituite dalla Regione, la riscossione nei confronti dello Stato dei tributi erariali devoluti alla Regione a sensi dello Statuto approvato con legge costituzionale 26 febbraio 1948, n. 5 modificata con legge costituzionale 10 novembre 1971, n. 1 ed il versamento nella cassa della Regione delle somme e dei proventi dovuti per l'esercizio finanziario dal 1° gennaio al 31 dicembre 1985, giusta l'annesso stato di previsione dell'entrata.

Art. 2

È approvato in lire 80.025.000.000 in termini di competenza ed in lire 78.644.000.000 in termini di cassa il totale generale della spesa della Regione per l'anno finanziario 1985.

Art. 3

È autorizzato l'impegno e il pagamento delle spese della Regione per l'esercizio finanziario 1985 in conformità dell'annesso stato di previsione della spesa.

Art. 4

Per l'anno finanziario 1985 le somme che si iscrivono in dipendenza di speciali disposizioni legislative, che demandano alla legge di bilancio di

REGIONALGESETZ vom 17. Jänner 1985, Nr. 1

Haushaltsvoranschlag der Region Trentino - Südtirol für die Finanzgebarung 1985

DER REGIONALRAT

hat das folgende Gesetz genehmigt,

DER PRÄSIDENT DES REGIONALAUSSCHUSSES

beurkundet es:

Art. 1

Zur Feststellung und zur Vereinnahmung gemäß den geltenden Gesetzen der von der Region eingeführten Steuern, zur Vereinnahmung der Staatssteuern vom Staate, die auf Grund des mit Verfassungsgesetz vom 26. Februar 1948, Nr. 5, abgeändert mit Verfassungsgesetz vom 10. November 1971, Nr. 1, genehmigten Statutes an die Region abgetreten werden, sowie zur Einzahlung der der Region gemäß beigeschlossenem Voranschlag der Einnahmen für die Finanzgebarung vom 1. Jänner bis 31. Dezember 1985 zustehenden Beträge und Erträgnisse in die Kassa der Region wird ermächtigt.

Art. 2

Der allgemeine Gesamtbetrag der Ausgaben der Region für das Finanzjahr 1985 in Höhe von 80.025.000.000 Lire, was die Kompetenz betrifft, und in Höhe von 78.644.000.000 Lire, was die Kassa betrifft, wird genehmigt.

Art. 3

Die Bereitstellung und die Zahlung der Ausgaben der Region für die Finanzgebarung 1985 werden entsprechend dem beigeschlossenen Voranschlag der Ausgaben bewilligt.

Art. 4

Für das Finanzjahr 1985 werden die Beträge, die im Zusammenhang mit gesetzlichen Bestimmungen eingetragen werden, welche dem Haushaltsge-

fissarne l'importo, sono autorizzate nell'ammontare indicato nell'annesso allegato n. 1.

Per il medesimo esercizio i pagamenti corrispondenti sono determinati nelle autorizzazioni di cassa dei pertinenti capitoli di spesa.

Art. 5

Per l'anno finanziario 1985 le somme che si assegnano alle Province Autonome di Trento e di Bolzano in forza di disposizioni legislative che prevedono la delega alle Province medesime dell'esercizio delle funzioni amministrative, sono fissate nell'importo indicato nell'annesso allegato n. 2.

Art. 6

Per le finalità previste dalla legge regionale 16 agosto 1984, n. 3 è autorizzata la spesa di lire 7.200.000 quale quota di associazione all'ISAPREL per l'anno 1985.

Art. 7

Per le finalità previste dalla legge regionale 25 novembre 1982, n. 10, è autorizzata, nell'esercizio 1985, la spesa di lire 140.000.000 che si iscrive al cap. 1650 dell'annesso stato di previsione della spesa.

L'importo di lire 140.000.000 è ripartito in parti eguali fra le due delegazioni provinciali UNCEM di Bolzano e Trento.

Art. 8

Per le finalità previste dalla legge regionale 2 settembre 1978, n. 17, è autorizzata, nell'esercizio 1985, la spesa di lire 4.400 milioni che si iscrive al cap. 1750 dell'annesso stato di previsione della spesa.

L'importo di lire 4.400 milioni è assegnato per lire 2.200 milioni alla Provincia Autonoma di Bolzano e per lire 2.200 milioni alla Provincia Autonoma di Trento.

setz die Festlegung ihrer Höhe übertragen, in dem in der Beilage 1 angegebenen Ausmaß bewilligt.

Für dieselbe Gebarung bleiben die entsprechenden Zahlungen in den Kassaermächtigungen der betreffenden Ausgabenkapitel inbegriffen.

Art. 5

Für das Finanzjahr 1985 werden die Beträge, die den autonomen Provinzen Bozen und Trient kraft gesetzlicher Bestimmungen zugewiesen werden, welche die Übertragung der Ausübung der Verwaltungsbefugnisse auf die Provinzen vorsehen, in dem in der Beilage 2 angegebenen Ausmaß festgesetzt.

Art. 6

Für die im Regionalgesetz vom 16. August 1984, Nr. 3 vorgesehenen Zwecke wird zur Ausgabe in Höhe von 7.200.000 Lire al Mitgliedsbeitrag an die I.S.A.P.R.E.L. für das Jahr 1985 ermächtigt.

Art. 7

Für die im Regionalgesetz vom 25. November 1982, Nr. 10 vorgesehenen Zwecke wird in der Gebarung 1985 zur Ausgabe in Höhe von 140 Millionen Lire ermächtigt, die im Kap. 1650 des beigeschlossenen Voranschlag der Ausgaben eingetragen wird.

Der Betrag von 140 Millionen Lire wird in gleichen Teilen unter den zwei Landesdelegationen der UNCEM von Bozen und Trient aufgeteilt.

Art. 8

Für die im Regionalgesetz vom 2. September 1978, Nr. 17 vorgesehenen Zwecke wird in der Gebarung 1985 zur Ausgabe von 4.400 Millionen Lire ermächtigt, die im Kap. 1750 des beiliegenden Voranschlag der Ausgaben eingetragen wird.

Vom Betrag von 4.400 Millionen Lire werden 2.200 Millionen Lire der autonomen Provinz Bozen und 2.200 Millionen Lire der autonomen Provinz Trient zugewiesen.

Art. 9

Per le finalità previste rispettivamente dalle leggi regionali 14 agosto 1971, n. 29, 11 settembre 1961, n. 8 e 2 gennaio 1976, n. 1 è autorizzata, nell'esercizio 1985, la spesa di lire 1.400.000.000, 300.000.000 e 1.600.000.000 che si iscrive rispettivamente al cap. 1900, 1920 e 1930 dell'annesso stato di previsione della spesa.

Per il medesimo esercizio i pagamenti corrispondenti sono fissati nelle autorizzazioni di cassa dei pertinenti capitoli di spesa.

Art. 10

La facoltà di assumere impegni di spesa a carico del capitolo di spesa n. 2130 dell'esercizio finanziario 1985 è subordinata all'accertamento sul capitolo n. 900 dell'entrata di una somma, eccedente l'importo di lire 7.790.000.000, non inferiore all'ammontare degli impegni da assumere.

Art. 11

I capitoli di spesa a favore dei quali è data facoltà di iscrivere somme con decreti da emanare in applicazione degli articoli n. 20 e n. 21 della legge regionale 13 aprile 1970, n. 6, sulla contabilità generale della Regione, sono quelli riportati nell'annesso elenco n. 1.

Art. 12

Con decreti del Presidente della Giunta regionale, previa deliberazione della Giunta medesima, viene provveduto alla istituzione di appositi capitoli aggiunti per le entrate e per le spese da effettuare in conto residui e per le quali non esistano in bilancio i capitoli corrispondenti. Con i medesimi decreti è determinata l'autorizzazione di cassa per i capitoli di cui al presente comma.

Con decreti del Presidente della Giunta regionale previa deliberazione della Giunta medesima, sono integrate le dotazioni di cassa dei capitoli concernenti spese di cui agli articoli n. 20 e n. 21 della legge regionale 13 aprile 1970, n. 6 sulla contabilità

Art. 9

Für die in den Regionalgesetzen vom 14. August 1971, Nr. 29, vom 11. September 1961, Nr. 8 und vom 2. Jänner 1976, Nr. 1 vorgesehenen Zwecke wird in der Finanzgebarung 1985 zur Ausgabe von 1.400 Millionen Lire, 300 Millionen Lire und 1.600 Millionen Lire ermächtigt, die jeweils in den Kap. 1900, 1920 und 1930 des beiliegenden Voranschlages der Ausgaben eingetragen wird.

Für dieselbe Gebarung bleiben die entsprechenden Zahlungen in den Kassaermächtigungen der betreffenden Ausgabenkapitel festgelegt.

Art. 10

Die Möglichkeit, Ausgabenbereitstellungen zu Lasten des Kap. 2130 der Ausgaben der Finanzgebarung 1985 vorzunehmen, hängt von der Feststellung einer den Betrag von 7.790 Millionen Lire übertreffenden Summe im Kap. 900 der Einnahmen ab, der nicht geringer als die Höhe der vorzunehmenden Bereitstellungen sein darf.

Art. 11

Die Ausgabenkapitel, zu deren Gunsten die Möglichkeit gegeben ist, Summen mit Dekreten einzutragen, die in Anwendung der Art. 20 und 21 des Regionalgesetzes vom 13. April 1970, Nr. 6 über das allgemeine Rechnungswesen der Region zu erlassen sind, sind jene, die im Beiliegenden Verzeichnis Nr. 1 angeführt sind.

Art. 12

Mit Dekreten des Präsidenten des Regionalausschusses werden, nach Beschluß des Ausschusses, eigene Zusatzkapitel für die Einnahmen und für die Ausgaben eingerichtet, die auf Rechnung Rückstände durchzuführen sind und für die im Haushalt nicht die entsprechenden Kapitel vorhanden sind. Mit denselben Dekreten wird die Kassaermächtigung für die in diesem Absatz vorgesehenen Kapitel festgesetzt.

Mit Dekreten des Präsidenten des Regionalausschusses werden, nach Beschluß des Ausschusses, die Kassadotationen der Kapitel betreffend Ausgaben nach den Art. 20 und 21 des Regionalgesetzes vom 13. April 1970, Nr. 6 über das allgemeine

tà generale della Regione, limitatamente ai maggiori residui risultanti alla chiusura dell'esercizio 1984 rispetto a quelli presuntivamente iscritti nel bilancio 1985.

Dei decreti di cui al presente articolo sarà dato conto al Consiglio regionale in occasione della presentazione del disegno di legge di approvazione del rendiconto generale.

Art. 13

Sono approvati in termini di competenza rispettivamente di cassa i seguenti quadri generali riassuntivi del bilancio della Regione per l'esercizio finanziario 1985.

La presente legge sarà pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione.

È fatto obbligo a chiunque spetti di osservarla e di farla osservare come legge della Regione.

Trento, 17 gennaio 1985

Il Presidente della Giunta regionale
ANGELI

Visto:

*Il Commissario del Governo
per la Provincia di Trento*

G. de Pretis

Rechnungswesen der Region, beschränkt auf die höheren Rückstände, die sich bei Abschluß der Gebahrung 1984 gegenüber den im Haushalt 1985 veranschlagten ergeben, ergänzt.

Die in diesem Artikel genannten Dekrete werden dem Regionalrat bei der Vorlegung des Gesetzentwurfes über die Genehmigung der allgemeinen Rechnungslegung unterbreitet.

Art. 13

Die allgemeinen zusammenfassenden Übersichten über den Haushalt der Region für die Finanzgebahrung 1985 werden, was die Kompetenz und die Kassa betrifft, genehmigt.

Dieses Gesetz wird im Amtsblatt der Region kundgemacht.

Jeder, den es angeht, ist verpflichtet, es als Regionalgesetz zu befolgen und dafür zu sorgen, daß es befolgt wird.

Trient, den 17. Jänner 1985

Der Präsident des Regionalausschusses
ANGELI

Gesehen:

*Der Regierungskommissär
für die Provinz Trient*

G. de Pretis

ENTRATA - EINNAHMEN			SPESA - AUSGABEN		
Titolo I - Entrate tributarie			Titolo I - Spese correnti		
I. Titolo - Aus Abgaben erwachsende Einnahmen	41.120.000.000		I. Titel - Laufende Ausgaben		
			Presidenza della Giunta regionale Präsidium des Regionalausschusses	35.997.000.000	
Titolo II - Entrate extratributarie			Finanze	9.831.500.000	
II. Titolo - Nicht aus Abgaben erwachsende Einnahmen	30.170.150.617		Finanzen		
			Credito e libro fondiario Kreditwesen und Grundbuch	238.000.000	
- <i>Totale Titolo I e II</i>			Camere di commercio, industria, artigianato e agricoltura		
- <i>Gesamtbetrag des I. und II. Titels</i>	71.290.150.617	71.290.150.617	Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammer	130.000.000	
- Spese correnti (-)	58.556.500.000		Enti locali		
- Laufende Ausgaben (-)			Örtliche Körperschaften	1.370.000.000	
	+12.733.650.617		Previdenza, enti sanitari e cooperazione Fürsorge, Sanitätskörperschaften und Genossenschaftswesen	10.990.000.000	
				58.556.500.000	58.556.500.000
Titolo III - Alienazione ed ammortamento dei beni patrimoniali e rimborso dei crediti			Titolo II - Spese in conto capitale		
III. Titolo - Veräußerung und Amortisation von Vermögensgütern und Rückzahlung von Krediten		565.000.000	II. Titel - Ausgaben auf Kapitalkonto		
		71.855.150.617	Presidenza della Giunta regionale Präsidium des Regionalausschusses	21.468.500.000	
Avanzo dell'esercizio 1983			Finanze		
Überschuß der Finanzgebarung 1983		8.169.849.383	Finanzen	—	
			Previdenza, enti sanitari e cooperazione Fürsorge, Sanitätskörperschaften und Genossenschaftswesen	—	
				21.468.500.000	21.468.500.000
			<i>Totale Titolo I e II</i>		
			<i>Gesamtbetrag des I. und II. Titels</i>		80.025.000.000
			Titolo III - Rimborso di prestiti		
			III. Titolo - Rückzahlung von Darlehen		—
			<i>Totale complessivo SPESA</i>		
<i>Totale complessivo ENTRATA</i>		80.025.000.000	<i>Gesamtbetrag der AUSGABEN</i>		80.025.000.000
<i>Gesamtbetrag der EINNAHMEN</i>					

A) - Quadro generale riassuntivo del Bilancio di competenza per l'anno finanziario 1985
A) - Allgemeine zusammenfassende Übersicht über den Kompetenzhaushalt für das Finanzjahr 1985

ENTRATA - EINNAHMEN		
Titolo I - Entrate tributarie		
I. Titolo - Aus Abgaben erwachsende Einnahmen	50.850.000.000	
Titolo II - Entrate extratributarie		
II. Titolo - Nicht aus Abgaben erwachsende Einnahmen	26.429.000.000	
<i>Totale Titolo I e II Gesamttrag des I. und II. Titels</i>	77.279.000.000	77.279.000.000
Spese correnti (-)	56.729.000.000	
Laufende Ausgaben (-)	+20.550.000.000	
Titolo III - Alienazione ed ammortamento dei beni patrimoniali e rimborso dei crediti		
III. Titolo - Veräußerung und Amortisation von Vermögensgütern und Rückzahlung von Krediten		565.000.000
		77.844.000.000
Presunto fondo cassa finale dell'esercizio 1984		
Vermutlicher Kassabestand bei Abschluß der Gebarung 1984		800.000.000
<i>Entrate finali - Einnahmen</i>	78.644.000.000	78.644.000.000
<i>Spese finali - Endausgaben</i>	78.644.000.000	
Saldo da finanziare		
Zu finanzierender Restbetrag	—	—
<i>Totale complessivo Gesamttrag</i>		78.644.000.000

SPESA - AUSGABEN		
Titolo I - Spese correnti		
I. Titolo - Laufende Ausgaben		
Presidenza della Giunta regionale Präsidium des Regionalausschusses	38.461.000.000	
Finanze		
Finanzen	10.575.000.000	
Credito e libro fondiario Kreditwesen und Grundbuch	638.000.000	
Camere di commercio, industria, artigianato e agricoltura		
Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammer	130.000.000	
Enti locali Örtliche Körperschaften	1.700.000.000	
Previdenza, enti sanitari e cooperazione Fürsorge, Sanitätskörperschaften und Genossenschaftswesen	5.225.000.000	
	56.729.000.000	56.729.000.000
Titolo II - Spese in conto capitale		
II. Titolo - Ausgaben auf Kapitalkonto		
Presidenza della Giunta regionale Präsidium des Regionalausschusses	20.941.000.000	
Finanze		
Finanzen	—	
Previdenza, enti sanitari e cooperazione Fürsorge, Sanitätskörperschaften und Genossenschaftswesen	—	
	20.941.000.000	20.941.000.000
<i>Totale Titolo I e II Gesamttrag des I. und II. Titels</i>		77.670.000.000
Titolo III - Rimborso di prestiti		
III. Titolo - Rückzahlung von Darlehen		—
Capitoli aggiunti - Zusatzkapitel		974.000.000
<i>Totale complessivo Gesamttrag</i>		78.644.000.000

B) - Quadro generale riassuntivo del Bilancio di Cassa per l'anno finanziario 1985
B) - Allgemeine zusammenfassende Übersicht über den Kassahaushalt für das Finanzjahr 1985

Allegato n. 1
Beilage Nr. 1

Spese autorizzate per l'esercizio finanziario 1985 in forza di disposizioni legislative che demandano alla legge di bilancio di fissarne l'importo

Ausgaben, die für die Finanzgebarung 1985 kraft gesetzlicher Bestimmungen bewilligt werden, welche dem Haushaltsgesetz die Festsetzung ihrer Höhe übertragen

(Art. 4)

Cooperazione
Genossenschaftswesen

Cap. n.	1700	L.	5.000.000
Kap. Nr.			
Cap. n.	1710	L.	2.300.000.000
Kap. Nr.			

Servizi elettorali
Wahldienst

Cap. n.	1495	L.	1.150.000.000
Kap. Nr.			

Enti locali
Örtliche Körperschaften

Cap. n.	1650	L.	140.000.000
Kap. Nr.			

Previdenza e assicurazioni sociali
Fürsorge und Sozialversicherungen

Cap. n.	1810	L.	750.000.000
Kap. Nr.			

Allegato n. 2
Beilage Nr. 2

Somme che si assegnano alle Province di Trento e di Bolzano per l'anno finanziario 1985 in forza di disposizioni legislative che prevedono la delega alle Province medesime dell'esercizio delle funzioni amministrative

Beträge, die den Provinzen Trient und Bozen für das Finanzjahr 1985 kraft gesetzlicher Bestimmungen zugewiesen werden, welche die Übertragung der Ausübung der Verwaltungsbefugnisse auf die Provinzen vorsehen

(Art. 5)

PROVINCIA DI TRENTO Stanziamiento	PROVINCIA DI BOLZANO Stanziamiento
PROVINZ TRIENT Ansatz	PROVINZ BOZEN Ansatz
Lire	Lire

Cooperazione
Genossenschaftswesen

Cap. n. 1710	1.150.000.000	1.150.000.000
Kap. Nr.		

STATO DI PREVISIONE DELL'ENTRATA

DELLA

REGIONE TRENINO - ALTO ADIGE

PER L'ESERCIZIO FINANZIARIO

1 9 8 5

VORANSCHLAG DER EINNAHMEN

DER

REGION TRENINO - SÜDTIROL

FÜR DAS FINANZJAHR

1 9 8 5

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza Kompetenz 1985	Prev. di cassa Kassagebarung pro 1985
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG		
	Avanzo dell'esercizio 1983 Überschuß des Finanzjahres 1983	8.169.849.383	—
	Fondo di cassa Kassenüberschuß	—	800.000.000
	TITOLO I - ENTRATE TRIBUTARIE I. TITEL - AUS ABGABEN ERWACHSENDE EINNAHMEN		
	CATEGORIA I - TASSE E IMPOSTE REGIONALI I. KATEGORIE - STEUERN UND GEBÜHREN DER REGION		
50	Tasse sulle concessioni (Legge regionale 29 dicembre 1975, n. 14 e successive modificazioni) Konzessionsabgaben (Regionalgesetz vom 29. Dezember 1975, Nr. 14 und nachfolgende Abänderungen)	6.000.000.000	7.000.000.000
		6.000.000.000	7.000.000.000
	CATEGORIA II - TRIBUTI DELLO STATO DEVOLUTI ALLA REGIONE II. KATEGORIE - DER REGION ZUFALLENDE STAATLICHE ABGABEN		
100	Proventi delle imposte ipotecarie percepite nel territorio della regione relative ai beni situati nella regione medesima (art. 69 D.P.R. 31 agosto 1972, n. 670) Einnahmen aus den Hypothekarsteuern, die im Gebiete der Region gelegenen Güter eingehoben werden (Art. 69 des D.P.R. vom 31. August 1972, Nr. 670)	11.040.000.000	16.000.000.000
160	Compartecipazione al gettito delle imposte sulle successioni, donazioni e sul valore netto globale delle successioni, riscosso nel territorio della regione (art. 69 D.P.R. 31 agosto 1972, n. 670) Beteiligung an dem im Gebiet der Region eingehobenen Ertrag der Steuern auf Erbschaften und Schenkungen und auf den Netto-Gesamtwert der Erbschaften (Art. 69 des D.P.R. vom 31. August 1972, Nr. 670)	9.140.000.000	14.200.000.000
165	Somma attribuita alla Regione in luogo della compartecipazione al gettito della cessata imposta generale sull'entrata (art. 69 D.P.R. 31 agosto 1972, n. 670 e art. 8 D.P.R. 26 ottobre 1972, n. 638 e successive modificazioni) Der Region zugewiesener Betrag an Stelle der Beteiligung am Ertrag der abgeschafften allgemeinen Einnahmesteuer (Art. 69 des D.P.R. vom 31. August 1972, Nr. 670 und Art. 8 des D.P.R. vom 26. Oktober 1972, Nr. 638 und nachfolgende Abänderungen)	12.840.000.000	10.150.000.000

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza Kompetenz 1985	Prev. di cassa Kassagebarung pro 1985
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG		
170	<p>Compartecipazione ai proventi del lotto riscossi nel territorio della regione (art. 69 D.P.R. 31 agosto 1972, n. 670)</p> <p>Beteiligung an dem im Gebiet der Region eingehobenen Lottoertrag (Art. 69 des D.P.R. vom 31. August 1972, Nr. 670)</p>	2.100.000.000	3.500.000.000
		35.120.000.000	43.850.000.000
	<i>Totale Titolo</i> <i>Gesamtbetrag des Titels</i>	41.120.000.000	50.850.000.000
<p>TITOLO II - ENTRATE EXTRATRIBUTARIE</p> <p>II. TITEL - NICHT AUS ABGABEN ERWACHSENDE EINNAHMEN</p>			
<p>CATEGORIA III - PROVENTI DEI SERVIZI PUBBLICI MINORI</p> <p>III. KATEGORIE - EINKUNFTE AUS DEN ÖFFENTLICHEN NEBENDIENSTEN</p>			
210	<p>Diritti per il rilascio dagli Uffici del Libro Fondiario di estratti e copie di documenti (art. 6 Legge regionale 1 dicembre 1953, n. 22)</p> <p>Gebühren für die Ausstellung von Grundbuchsauszügen und Abschriften von Urkunden seitens der Grundbuchsämter (Art. 6 des Regionalgesetzes vom 1. Dezember 1953, Nr. 22)</p>	150.000.000	150.000.000
220	<p>Diritti per il rilascio di certificati di origine e attestazioni di importazione rilasciati a sensi Art. 3 dell'accordo per il regolamento dello scambio facilitato di merci tra la Regione Trentino - Alto Adige ed i Bundesländer Tirolo e Vorarlberg approvato e reso esecutivo con Legge 20 maggio 1951, n. 730 (Art. 6 Legge regionale 25 giugno 1981, n. 5)</p> <p>Gebühr für die Ausstellung von Ursprungszeugnissen und Einfuhrbescheinigungen, die im Sinne des Art. 3 des mit Gesetz vom 20. Mai 1951, Nr. 730 erklärten Abkommens über die Regelung des erleichterten Warenaustausches zwischen der Region Trentino-Südtirol und den Bundesländern Tirol und Vorarlberg ausgestellt wurden (Art. 6 des Regionalgesetzes vom 25. Juni 1981, Nr. 5)</p>	130.000.000	130.000.000
230	<p>Proventi derivanti dall'inserzione e dalla vendita del Bollettino Ufficiale della Regione</p> <p>Einnahmen aus Inseraten und aus dem Verkauf des Amtsblattes der Region</p>	270.000.000	270.000.000

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza Kompetenz 1985	Prev. di cassa Kassagebarung pro 1985
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG		
240	Proventi derivanti dalla vendita di oggetti fuori uso Einnahmen aus dem Verkauf von außer Gebrauch stehenden Gegenständen	<i>per memoria</i>	—
250	Entrate eventuali e diverse Allfällige und verschiedene Einnahmen	135.000.000	185.000.000
		685.000.000	735.000.000
	CATEGORIA IV - PROVENTI DEI BENI REGIONALI IV. KATEGORIE - EINKÜNfte AUS DEN GÜTERN DER REGION		
300	Redditi dei terreni e fabbricati Einnahmen aus Grundstücken und Gebäuden	134.350.617	134.000.000
350	Interessi su giacenze di cassa presso il Tesoriere della Regione e su depositi effettuati presso Istituti bancari e Uffici postali Zinsen auf Kassabestände beim Schatzmeister der Region und auf Hinterlegungen bei Banken und Postämtern	200.000.000	200.000.000
360	Redditi e canoni vari Verschiedene Einnahmen und Gebühren	<i>per memoria</i>	—
		334.350.617	334.000.000
	CATEGORIA V - PRODOTTI NETTI DI AZIENDE AUTONOME ED UTILI DI GESTIONE V. KATEGORIE - REINERTRAG SELBSTÄNDIGER BETRIEBE UND VERWALTUNGSERTRÄGNISSE		
430	Dividendi di società ed Enti con partecipazione regionale Dividenden von Gesellschaften und Körperschaften mit Beteiligung der Region	<i>per memoria</i>	—
		—	—
	CATEGORIA VI - INTERESSI SU ANTICIPAZIONI E CREDITI VARI VI. KATEGORIE - ZINSEN AUF VORSCHÜSSE UND VERSCHIEDENE KREDITE		
500	Interessi su crediti della Regione Zinsen auf Kredite der Region	11.000.000	11.000.000
		11.000.000	11.000.000

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza Kompetenz 1985	Prev. di cassa Kassagebarung pro 1985
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG		
	CATEGORIA VII - RICUPERI, RIMBORSI E CONTRIBUTI VII. KATEGORIE - EINTREIBUNGEN, RÜCKZAHLUNGEN UND BEITRÄGE		
600	Ricupero di crediti verso funzionari e contabili della Regione e verso funzionari e contabili di altri Enti in servizio presso l'Amministrazione regionale e loro corresponsabili derivanti da condanne pronunciate dalla Corte dei Conti Eintreibung von Forderungen, die aus Verurteilungen durch den Rechnungshof erwachsen, gegenüber Beamten und Rechnungsführern der Region und gegenüber Beamten und Rechnungsführern anderer Körperschaften, die bei der Regionalverwaltung bedienstet sind, und gegenüber ihren Mitverantwortlichen	<i>per memoria</i>	—
610	Somme da versare da Enti e privati per rimborso spese di trasporto ed indennità dovute al personale della Regione per missioni effettuate nell'interesse degli Enti e privati stessi, relative ad istruttorie varie richieste Beiträge, die Körperschaften und Privaten als Ersatz der dem Personal der Region geschuldeten Reiseauslagen und Zulagen für im Interesse dieser Körperschaften und Privaten durchgeführten Reisen hinsichtlich verschiedener angeforderter Untersuchungen zu zahlen sind	<i>per memoria</i>	—
615	Contributi sui premi di assicurazione (art. 32 Legge regionale 20 agosto 1954, n. 24 e successive modificazioni) Beiträge auf die Versicherungsprämien (Art. 32 des Regionalgesetzes vom 20. August 1954, Nr. 24 und der nachfolgenden Änderungen)	1.100.000.000	1.100.000.000
630	Contributo statale trentacinquennale del 4 per cento sulla spesa di Lire 45 milioni per la costruzione in Trento di una casa popolare per i dipendenti della Regione (Legge 2 luglio 1949, n. 408) Staatsbeitrag von 4 v.H. für 35 Jahre zur Ausgabe von 45.000.000 Lire für den Bau eines Volkwohnhauses für die Angestellten der Region in Trient (Gesetz vom 2. Juli 1949, Nr. 408)	1.800.000	1.000.000
631	Contributo statale trentacinquennale del 4 per cento sulla spesa di Lire 50 milioni per la costruzione in Trento di una seconda casa popolare per i dipendenti della Regione (Legge 2 luglio 1949, n. 408) Staatsbeitrag von 4 v.H. für 35 Jahre zur Ausgabe von 50.000.000 Lire für den Bau eines zweiten Volkwohnhauses für die Angestellten der Region in Trient (Gesetz vom 2. Juli 1949, Nr. 408)	2.000.000	2.000.000
		1.103.800.000	1.103.000.000

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza Kompetenz 1985	Prev. di cassa Kassagebarung pro 1985
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG		
800	<p>CATEGORIA VIII - DEVOLUZIONE ALLA REGIONE DI PROVENTI DEI BENI DELLO STATO VIII. KATEGORIE - DER REGION ZUFALLENDE EINKÜNFTE AUS DEN GÜTERN DES STAATES</p> <p>Somme dovute dai concessionari di grande derivazione di acque pubbliche a scopo idroelettrico relative alla conversione in numerario degli oneri previsti dall'art. 10 della legge costituzionale 26 febbraio 1948, n. 5 Von den Inhabern von Bewilligungen für Großableitungen öffentlicher Gewässer zu Wasserkraftzwecken geschuldete Beträge aus der Umwandlung der im Art. 10 des Verfassungsgesetzes vom 26. Februar 1948 Nr. 5 vorgesehene Lasten in Geldeswert</p>	<i>per memoria</i>	—
		—	—
900	<p>CATEGORIA IX - ASSEGNAZIONI STATALI PER L'ESERCIZIO DI FUNZIONI DELEGATE IX. KATEGORIE - STAATLICHE ZUWEISUNGEN FÜR DIE AUSÜBUNG ÜBERTRAGER BEFUGNISSE</p> <p>Assegnazione a sensi art. 7 D.P.R. 31 luglio 1978, n. 569 per l'esercizio della delega in materia di catasto Zuweisung im Sinne des Art. 7 des Dekretes des Präsidenten der Republik vom 31. Juli 1978, Nr. 569 für die Ausübung der Übertragung auf dem Sachgebiet des Katasters</p>	27.790.000.000	20.000.000.000
		27.790.000.000	20.000.000.000
1400	<p>CATEGORIA X - PARTITE CHE SI COMPENSANO NELLA SPESA X. KATEGORIE - POSTEN, DIE GEGEN AUSGABEN AUFGERECHNET WERDEN</p> <p>Depositi per spese d'asta ed altri che si eseguono presso il Tesoriere regionale (spesa cap. 631) Hinterlegungen für Versteigerungsspesen und andere Hinterlegungen, die beim Schatzmeister der Region durchgeführt werden (Ausgabenkapitel 631)</p>	<i>per memoria</i>	—
1405	<p>Rifusione somma anticipata all'economista regionale a sensi dell'art. 38 della Legge regionale 13 aprile 1970, n. 6 (spesa cap. n. 632) Rückerstattung des dem Ökonomen der Region im Sinne des Art. 38 des Regionalgesetzes vom 13. April 1970, Nr. 6 vorgestreckten Betrages (Ausgabenkapitel 632)</p>	180.000.000	180.000.000

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza Kompetenz 1985	Prev. di cassa Kassagebarung pro 1985
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG		
1420	Trattamento provvisorio di quiescenza corrisposto al personale cessato dal servizio, recuperato in sede di liquidazione definitiva del trattamento stesso da parte della CPDEL (art. 10 Legge regionale 24 novembre 1977, n. 10) (spesa cap. n. 370) Dem in den Ruhestand getretenen Personal ausgezahlte und bei der endgültigen Liquidierung von seiten der CPDEL abgezogene vorläufige Ruhestandsbehandlung (Art. 10 des Regionalgesetzes vom 24. November 1977, Nr. 10) (Ausgabenkapitel 370)	50.000.000	50.000.000
1430	Indennità premio di servizio corrisposta al personale collocato a riposo e a quello in aspettativa a sensi dell'art. 15 della Legge regionale 28 agosto 1968, n. 20 e recuperata in sede di liquidazione definitiva da parte dell'INADEL (art. 16 Legge regionale 28 agosto 1968, n. 20 e art. 11 Legge regionale 24 novembre 1977, n. 10) (spesa cap. n. 375) Dem im Sinne des Art. 15 des Regionalgesetzes vom 28. August 1968, Nr. 20 in den Wartestand versetzten Personal gezahlte und bei der endgültigen Liquidierung seitens des INADEL wieder eingebrachte Dienstprämie (Art. 16 des Regionalgesetzes vom 28. August 1968, Nr. 20 und Art. 11 des Regionalgesetzes vom 24. November 1977, Nr. 10) (Ausgabenkapitel 375)	16.000.000	16.000.000
1440	Somme provenienti dalle gestioni fuori bilancio (Legge 25 novembre 1971, n. 1041) Beträge aus den Gebarungen außerhalb des Haushaltes (Gesetz vom 25. November 1971, Nr. 1041)	<i>per memoria</i>	—
1450	Rifusione delle somme anticipate per conto delle Province Autonome di Trento e di Bolzano Rückerstattung der für Rechnung der Autonomen Provinzen Trient und Bozen vorgestreckten Beträge	<i>per memoria</i>	4.000.000.000
		246.000.000	4.246.000.000
	<i>Totale Titolo Gesamtbetrag des Titels</i>	30.170.150.617	26.429.000.000
	TITOLO III - ALIENAZIONE ED AMMORTAMENTO DI BENI PATRIMONIALI E RIMBORSO DI CREDITI III. TITEL - VERÄUSSERUNG UND AMORTISATION VON VERMÖGENSGÜTERN UND RÜCKZAHLUNG VON KREDITEN		
	CATEGORIA XI - VENDITA DI BENI IMMOBILI XI. KATEGORIE - VERKAUF VON LIEGENSCHAFTEN		
1500	Vendita di beni immobili Verkauf von Liegenschaften	15.000.000	15.000.000
1520	Ricavo dall'alienazione di titoli Erlös aus der Veräußerung von Wertpapieren	<i>per memoria</i>	—
		15.000.000	15.000.000

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza Kompetenz 1985	Prev. di cassa Kassagebarung pro 1985
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG		
	CATEGORIA XII - AMMORTAMENTO DI BENI PATRIMONIALI XII. KATEGORIE - AMORTISATION VON VERMOGENSGÜTERN		
1600	Somma da introitare per l'ammortamento di beni patrimoniali (spesa cap. 650) Einzunehmender Betrag für die Amortisation von Vermögensgütern (Ausgabenkapitel 650)	520.000.000	520.000.000
		520.000.000	520.000.000
	CATEGORIA XIII - RIMBORSO DI ANTICIPAZIONI E CREDITI VARI XIII. KATEGORIE - RÜCKZAHLUNG VON VORSCHÜSSEN UND VERSCHIEDENEN KREDITEN		
1710	Ricupero di somme per svincolo di depositi cauzionali ed altri effettuati nell'interesse dell'amministrazione regionale Einbringung von Beträgen wegen Freigabe von Kautionen und anderen Beträgen, die im Interesse der Regionalverwaltung hinterlegt wurden	<i>per memoria</i>	—
1750	Ricupero delle anticipazioni effettuate a favore del cessato fondo di rotazione istituito con l'art. 1 della Legge regionale 11 settembre 1961, n. 9 Einbringung der Vorschüsse, die zugunsten des ehemaligen mit Art. 1 des Regionalgesetzes vom 11. September 1961, Nr. 9 errichteten Rotationsfonds geleistet wurden	30.000.000	30.000.000
1765	Quote di indennizzo dovute dall'ENEL, in seguito al recesso esercitato dalla Regione nei confronti della società per azioni Avisio a sensi dell'art. 11 della legge 6 dicembre 1962, n. 1643 Vom ENEL geschuldete Entschädigungsquoten infolge Rücktrittes der Region aus der Aktiengesellschaft « Avisio » im Sinne des Art. 11 des Gesetzes vom 6. Dezember 1962, Nr. 1643	<i>per memoria</i>	—
		30.000.000	30.000.000
	TOTALE - GESAMTBETRAG	71.855.150.617	78.644.000.000

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza Kompetenz	Prev. di cassa Kassagebarung
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG	1985	pro 1985
	RIASSUNTO ÜBERSICHT		
	TITOLO I - ENTRATE TRIBUTARIE		
	I. TITEL - AUS ABGABEN ERWACHSENDE EINNAHMEN		
	Categoria I - Tasse e imposte regionali I. Kategorie - Steuern und Gebühren der Region	6.000.000.000	7.000.000.000
	Categoria II - Tributi dello Stato devoluti alla Regione II. Kategorie - Der Region zufallende staatliche Abgaben	35.120.000.000	43.850.000.000
	<i>Totale Titolo Gesamtbetrag des Titels</i>	41.120.000.000	50.850.000.000
	TITOLO II - ENTRATE EXTRATRIBUTARIE		
	II. TITEL - NICHT AUS ABGABEN ERWACHSENDE EINNAHMEN		
	Categoria III - Proventi dei servizi pubblici minori III. Kategorie - Einkünfte aus den öffentlichen Nebendiensten	685.000.000	735.000.000
	Categoria IV - Proventi dei beni regionali IV. Kategorie - Einkünfte aus den Gütern der Region	334.350.617	334.000.000
	Categoria V - Prodotti netti di aziende autonome ed utili di gestione V. Kategorie - Reinertrag selbständiger Betriebe und Verwaltungserträge	—	—
	Categoria VI - Interessi su anticipazioni e crediti vari VI. Kategorie - Zinsen auf Vorschüsse und verschiedene Kredite	11.000.000	11.000.000
	Categoria VII - Ricuperi, rimborsi e contributi VII. Kategorie - Eintreibungen, Rückzahlungen und Beiträge	1.103.800.000	1.103.000.000
	Categoria VIII - Devoluzione alla Regione di proventi dei beni dello Stato VIII. Kategorie - Der Region zufallende Einkünfte aus den Gütern des Staates	—	—
	Categoria IX - Assegnazioni statali per l'esercizio di funzioni delegate IX. Kategorie - Staatliche Zuweisungen für die Ausübung übertragener Befugnisse	27.790.000.000	20.000.000.000
	Categoria X - Partite che si compensano nella spesa X. Kategorie - Posten, die gegen Ausgaben aufgerechnet werden	246.000.000	4.246.000.000
	<i>Totale titolo Gesamtbetrag des Titels</i>	30.170.150.617	26.429.000.000

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza Kompetenz 1985	Prev. di cassa Kassagebarung pro 1985
	BENOMINAZIONE - BENENNUNG		
	<p>TITOLO III - ALIENAZIONE ED AMMORTAMENTO DI BENI PATRIMONIALI E RIMBORSO DI CREDITI III. TITEL - VERÄUSSERUNG UND AMORTISATION VON VERMÖGENSGÜTERN UND RÜCKZAHLUNG VON KREDITEN</p>		
	<p>Categoria XI - Vendita di beni immobili XI. Kategorie - Verkauf von Liegenschaften</p>	15.000.000	15.000.000
	<p>Categoria XII - Ammortamento di beni patrimoniali XII. Kategorie - Amortisation von Vermögensgütern</p>	520.000.000	520.000.000
	<p>Categoria XIII - Rimborso di anticipazioni e crediti vari XIII. Kategorie - Rückzahlung von Vorschüssen und ver- schiedenen Krediten</p>	30.000.000	30.000.000
	<p style="text-align: right;"><i>Totale titolo Gesamtbetrag des Titels</i></p>	565.000.000	565.000.000
	<p>RIASSUNTO PER CATEGORIE ÜBERSICHT NACH KATEGORIEN</p>		
	<p>TITOLO I - ENTRATE TRIBUTARIE I. TITEL - AUS ABGABEN ERWACHSENDE EINNAHMEN</p>		
	<p>Categoria I - Tasse e imposte regionali I. Kategorie - Steuern und Gebühren der Region</p>	6.000.000.000	7.000.000.000
	<p>Categoria II - Tributi dello Stato devoluti alla Regione II. Kategorie - Der Region zufallende staatliche Abgaben</p>	35.120.000.000	43.850.000.000
	<p style="text-align: right;"><i>Totale titolo Gesamtbetrag des Titels</i></p>	41.120.000.000	50.850.000.000

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza Kompetenz 1985	Prev. di cassa Kassagebarung pro 1985
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG		
	TITOLO II - ENTRATE EXTRATRIBUTARIE		
	II. TITEL - NICHT AUS ABGABEN ERWACHSENDE EINNAHMEN		
	Categoria III - Proventi dei servizi pubblici minori III. Kategorie - Einkünfte aus den öffentlichen Nebendiensten	685.000.000	735.000.000
	Categoria IV - Proventi dei beni regionali IV. Kategorie - Einkünfte aus den Gütern der Region	334.350.617	334.000.000
	Categoria V - Prodotti netti di aziende autonome ed utili di gestione V. Kategorie - Reinertrag selbständiger Betriebe und Verwaltungsergebnisse	—	—
	Categoria VI - Interessi su anticipazioni e crediti vari VI. Kategorie - Zinsen auf Vorschüsse und verschiedene Kredite	11.000.000	11.000.000
	Categoria VII - Ricuperi, rimborsi e contributi VII. Kategorie - Eintreibungen, Rückzahlungen und Beiträge	1.103.800.000	1.103.000.000
	Categoria VIII - Devoluzione alla Regione di proventi dei beni dello Stato VIII. Kategorie - Der Region zufallende Einkünfte aus den Gütern des Staates	—	—
	Categoria IX - Assegnazioni statali per l'esercizio di funzioni delegate IX. Kategorie - Staatliche Zuweisungen für die Ausübung übertragener Befugnisse	27.790.000.000	20.000.000.000
	Categoria X - Partite che si compensano nella spesa X. Kategorie - Posten, die gegen Ausgaben aufgerechnet werden	246.000.000	4.246.000.000
	<i>Totale titolo</i> <i>Gesamtbetrag des Titels</i>	30.170.150.617	26.429.000.000

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza Kompetenz 1985	Prev. di cassa Kassagebarung pro 1985
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG		
	<p align="center">TITOLO III - ALIENAZIONE ED AMMORTAMENTO DI BENI PATRIMONIALI E RIMBORSO DI CREDITI</p> <p align="center">III. TITEL - VERÄUSSERUNG UND AMORTISATION VON VERMÖGENSGÜTERN UND RÜCKZAHLUNG VON KREDITEN</p> <p>Categoria XI - Vendita di beni immobili XI. Kategorie - Verkauf von Liegenschaften</p> <p>Categoria XII - Ammortamento di beni patrimoniali XII. Kategorie - Amortisation von Vermögensgütern</p> <p>Categoria XIII - Rimborso di anticipazioni e crediti vari XIII. Kategorie - Rückzahlung von Vorschüssen und ver- schiedenen Krediten</p> <p align="right"><i>Totale titolo Gesamtbetrag des Titels</i></p>	<p align="center">15.000.000</p> <p align="center">520.000.000</p> <p align="center">30.000.000</p> <hr/> <p align="center">565.000.000</p>	<p align="center">15.000.000</p> <p align="center">520.000.000</p> <p align="center">30.000.000</p> <hr/> <p align="center">565.000.000</p>
	<p align="center">RIEPILOGO ZUSAMMENFASSUNG</p> <p>Titolo I - Entrate tributarie I. Titel - Aus Abgaben erwachsende Einnahmen</p> <p>Titolo II - Entrate extratributarie II. Titel - Nicht aus Abgaben erwachsende Einnahmen</p> <p>Titolo III - Alienazione ed ammortamento di beni patri- moniali e rimborso di crediti III. Titel - Veräußerung und Amortisation von Vermö- gensgütern und Rückzahlung von Krediten</p>	<p align="center">41.120.000.000</p> <p align="center">30.170.150.617</p> <hr/> <p align="center">71.290.150.617</p> <p align="center">565.000.000</p> <hr/> <p align="center">71.855.150.617</p>	<p align="center">50.850.000.000</p> <p align="center">26.429.000.000</p> <hr/> <p align="center">77.279.000.000</p> <p align="center">565.000.000</p> <hr/> <p align="center">77.844.000.000</p>

STATO DI PREVISIONE DELLA SPESA

DELLA

REGIONE TRENINO - ALTO ADIGE

PER L'ESERCIZIO FINANZIARIO

1 9 8 5

VORANSCHLAG DER AUSGABEN

DER

REGION TRENINO - SÜDTIROL

FÜR DAS FINANZJAHR

1 9 8 5

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza Kompetenz	Prev. di cassa Kassagebarung
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG	1985	pro 1985
TITOLO I - SPESE CORRENTI I. TITEL - LAUFENDE AUSGABEN			
PRESIDENZA DELLA GIUNTA REGIONALE PRÄSIDIUM DES REGIONALAUSSCHUSSES			
Rubrica 1 - Servizi della Presidenza della Giunta Regionale 1. Rubrik - Dienste des Präsidiums des Regionalausschusses			
CATEGORIA I - SERVIZI DEGLI ORGANI REGIONALI I. KATEGORIE - DIENSTE DER ORGANE DER REGION			
1.	Spese per il Consiglio regionale Ausgaben für den Regionalrat <small>01/01/00-01/01/01 * 1/1/110/1/01/01</small>	10.000.000.000	10.000.000.000
5	Indennità al Presidente della Giunta Regionale e agli assessori effettivi e supplenti (art. 1 legge regionale 23 novembre 1979 n. 5) Bezüge des Präsidenten des Regionalausschusses und der wirklichen Assessoren (Art. 1 des Regionalgesetzes vom 23. November 1979, Nr. 5) <small>01/02/01-01/01/02 * 1/1/110/1/01/01</small>	140.000.000	140.000.000
10	Spese per viaggi del Presidente della Giunta regionale e degli assessori (Artt. 2, 3 e 4 Legge Regionale 23 novembre 1979, n. 5) Ausgaben für Reisen des Präsidenten des Regionalausschusses und der Assessoren (Art. 2, 3 und 4 des Regionalgesetzes vom 23. November 1979, Nr. 5) <small>01/02/02-01/01/02 * 1/1/141/1/01/01</small>	120.000.000	130.000.000
		10.260.000.000	10.270.000.000
CATEGORIA II - PERSONALE IN ATTIVITA' DI SERVIZIO II. KATEGORIE - IM DIENST STEHENDES PERSONAL			
30	Stipendi, paghe, retribuzioni ed altri assegni di carattere continuativo e relativi oneri previdenziali e assistenziali (spese fisse e obbligatorie) Gehälter, Löhne, Vergütungen und andere Dauerbezüge und entsprechende Fürsorge- und Versicherungslasten (ständige Ausgaben und Pflichtausgaben) <small>02/01/01-01/02/01 * 1/1/121/1/01/01</small>	12.600.000.000	12.500.000.000
31	Compensi per lavoro straordinario Überstundenvergütungen	160.000.000	160.000.000

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza	Prev. di cassa
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG	Kompetenz 1985	Kassagebarung pro 1985
34	Indennità e rimborso spese per missioni e trasferimenti (Legge 18 dicembre 1973, n. 836, Leggi regionali 11 luglio 1966, n. 11 e 24 novembre 1977, n. 10) Zulagen und Spesenvergütungen für Dienstreisen und Versetzungen (Gesetz vom 18. Dezember 1973, Nr. 836, Regionalgesetze vom 11. Juli 1966, Nr. 11 und vom 24. November 1977, Nr. 10) 02/01/02-01/02/01 * 1/1/141/1/01/01	190.000.000	190.000.000
40	Stipendi, paghe, retribuzioni ed altri assegni di carattere continuativo e relativi oneri previdenziali ed assistenziali (personale servizi catastali) Gehälter, Löhne, Vergütungen und andere Dauerbezüge und entsprechende Fürsorge- und Versicherungslasten (Personal der Katasterdienste) 02/02/01-01/05/01 * 1/2/121/1/01/01	5.911.000.000	6.300.000.000
41	Compensi per lavoro straordinario (personale servizi catastali) Überstundenvergütungen (Personal der Katasterdienste) 02/02/04-01/05/01 * 1/2/121/1/01/01	40.000.000	40.000.000
44	Indennità e rimborso spese per missioni e trasferimenti (Legge 18.12.1973, n. 836; Leggi regionali 11.7.1966, n. 11 e 24.11.1977, n. 10) (personale servizi catastali) Zulagen und Spesenvergütungen für Dienstreisen und Versetzungen (Gesetz vom 18. Dezember 1973, Nr. 836, Regionalgesetze vom 11. Juli 1966, Nr. 11 und vom 24. November 1977, Nr. 10) (Personal der Katasterdienste) 02/02/02-01/05/01 * 1/2/141/1/01/01	110.000.000	110.000.000
		19.011.000.000	19.300.000.000
	CATEGORIA III - PERSONALE IN QUIESCENZA III. KATEGORIE - PERSONAL IM RUHESTAND		
60	Indennità per una sola volta in luogo di pensione, indennità di licenziamento e similari (spese obbligatorie) Einmalige Abfindungen anstelle der Pension, Abfertigungen und ähnliches (Pflichtausgaben) 03/03/00-01/02/01 * 1/1/130/1/01/01	<i>per memoria</i>	—
64	Somma da corrispondere all'INADEL e alla CPDEL in applicazione della Legge 24 maggio 1970, n. 336 e dell'art. 59 della Legge regionale 26 aprile 1972, n. 10 (spese obbligatorie) Beträge, die dem INADEL und der CPDEL in Anwendung des Gesetzes vom 24. Mai 1970, Nr. 336 und des Art. 59 des Regionalgesetzes vom 26. April 1972, Nr. 10 zu entrichten sind (Pflichtausgaben)	595.000.000	895.000.000

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza Kompetenz 1985	Prev. di cassa Kassagebarung pro 1985
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG		
66	Spese derivanti dall'applicazione dell'articolo 12 della Legge regionale 20 agosto 1954, n. 24 e dell'articolo 18 della Legge regionale 23 gennaio 1964, n. 3 (art. 24, Legge regionale 26 aprile 1972, n. 10 e art. 4 Legge regionale 27 dicembre 1972, n. 20) (spese obbligatorie) Ausgaben aus der Anwendung des Art. 12 des Regionalgesetzes vom 20. August 1954, Nr. 24 und des Art. 18 des Regionalgesetzes vom 23. Januar 1964, Nr. 3 (Art. 24 des Regionalgesetzes vom 26. April 1972, Nr. 10 und Art. 4 des Regionalgesetzes vom 27. Dezember 1972, Nr. 20) (Pflichtausgaben) 03/04/00-01/02/09 * 1/1/130/1/01/01	781.500.000	1.050.000.000
68	Spese derivanti dall'applicazione dell'art. 26 della Legge regionale 26 aprile 1972, n. 10 (spese fisse e spese obbligatorie) Ausgaben aus der Anwendung des Art. 26 des Regionalgesetzes vom 26. April 1972, Nr. 10 (ständige Ausgaben und Pflichtausgaben) 03/04/00-01/02/09 * 1/1/130/1/01/01	40.000.000	40.000.000
		1.416.500.000	1.985.000.000
	CATEGORIA IV - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI IV. KATEGORIE - ANKAUF VON GÜTERN UND DIENSTE		
70	Spese riservate della presidenza della Giunta regionale Dem Präsidium des Regionalausschusses vorbehaltene Ausgaben 04/03/07-01/02/02 * 1/1/110/1/01/01	15.000.000	15.000.000
75	Spese di rappresentanza del Presidente della Giunta regionale e degli assessori Aufwandsspesen des Präsidenten des Regionalausschusses und der Assessoren 04/09/01-01/02/01 * 1/1/110/1/01/01	80.000.000	100.000.000
85	Spese per la stampa, la diffusione e l'amministrazione del Bollettino Ufficiale della Regione, escluse le spese di personale (spese obbligatorie) Ausgaben für den Druck, die Verbreitung und die Verwaltung des Amtsblattes des Region, ausgenommen die Personalspesen (Pflichtausgaben) 04/01/02-01/02/01 * 1/1/141/1/01/01	730.000.000	850.000.000
90	Spese per i servizi di stampa e informazione, spese per la documentazione e informazione sugli aspetti della Regione e sull'attività dell'amministrazione regionale a mezzo della stampa e degli strumenti di comunicazione sociale nonché per la distribuzione del relativo materiale Ausgaben für die Presse- und Informationsdienste, Ausgaben für Dokumentation über die Aspekte der Region und über die Tätigkeit der Regionalverwaltung durch Presse und Massenmedien sowie für die Verbreitung des entsprechenden Materials	300.000.000	400.000.000

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza Kompetenz 1985	Prev. di cassa Kassagebarung pro 1985
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG		
100	<p>Somme da corrispondere in dipendenza della estensione al personale della Regione e alle rispettive famiglie delle agevolazioni e concessioni speciali godute dagli impiegati dello Stato e relative famiglie in materia di trasporti di persone (art. 8 Legge regionale 7 settembre 1958, n. 23 modificato con l'art. 11 della Legge regionale 28 agosto 1959, n. 17)</p> <p>Beträge, die im Zusammenhang mit der Ausdehnung der Sondererleichterungen und Sonderbegünstigungen der Staatsangestellten und deren Familien auf dem Gebiet der Personenbeförderung auf das Personal der Region und deren Familien zu zahlen sind (Art. 8 des Regionalgesetzes vom 7. September 1958, Nr. 23, abgeändert durch Art. 11 des Regionalgesetzes vom 28. August 1959, Nr. 17)</p> <p>04/03/09-01/02/09 * 1/1/141/1/01/01</p>	40.000.000	40.000.000
110	<p>Contributi e sussidi al personale per la partecipazione a corsi speciali di perfezionamento tecnico e linguistico anche all'estero. Spese, contributi e sussidi inerenti all'esecuzione di corsi speciali di perfezionamento tecnico e linguistico per il personale</p> <p>Beiträge und Unterstützungen an das Personal für die Teilnahme an Sonderlehrgängen für technische und sprachliche Vervollständigung auch im Ausland. Ausgaben, Beiträge und Unterstützungen für die Durchführung von Sonderlehrgängen zur technischen und sprachlichen Vervollständigung für das Personal</p> <p>04/09/05-01/02/01 * 1/1/141/1/01/01</p>	25.000.000	25.000.000
120	<p>Spese per accertamenti sanitari (spese obbligatorie)</p> <p>Ausgaben für ärztliche Untersuchungen (Pflichtausgaben)</p> <p>04/03/05-01/02/01 * 1/1/141/1/01/01</p>	10.000.000	10.000.000
130	<p>Spese per cure, ricoveri, protesi e indennizzi (art. 68 testo unico approvato con decreto del Presidente della repubblica 10 gennaio 1957, n. 3 e legge 1 novembre 1957, n. 1140) (spese obbligatorie)</p> <p>Ausgaben für die Behandlung, für Unterbringung, für Prothesen und Entschädigungen (Art. 68 des Einheitstextes genehmigt mit Dekret des Präsidenten der Republik vom 10. Januar 1957, Nr. 3 und Gesetz vom 1. November 1957, Nr. 1140) (Pflichtausgaben)</p> <p>04/03/06-01/02/01 * 1/1/141/1/01/01</p>	14.000.000	14.000.000
140	<p>Compensi, indennità e rimborso spese a componenti di commissioni, comitati e consigli (Leggi regionali 5 gennaio 1954, n. 1, 11 novembre 1960, n. 29 e articoli 12 e 13 Legge regionale 23 gennaio 1964, n. 3 Leggi regionali 26 aprile 1968, n. 6 e 25 agosto 1978, n. 13)</p> <p>Entschädigungen, Zulagen und Spesenersatz an Mitglieder von Kommissionen, Komitees und Beiräten (Regionalgesetze vom 5. Januar 1954, Nr. 1 vom 11. November 1960, Nr. 29, und Art. 12 und 13 des Regionalgesetzes vom 23. Januar 1964, Nr. 3 und Regionalgesetz vom 26. April 1968, Nr. 6 und vom 25. August 1978, Nr. 13)</p>	50.000.000	80.000.000

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza Kompetenz 1985	Prev. di cassa Kassagebarung pro 1985
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG		
150	Compensi, indennità e rimborso spese ad estranei all'amministrazione per studi, servizi e prestazioni speciali resi nell'interesse della Regione (Legge regionale 5 gennaio 1954 n. 1 e Legge regionale 25 agosto 1978, n. 13) Entschädigungen, Zulagen und Spesenersatz an nicht zur Verwaltung gehörende Personen für Studien, Dienste und Sonderdienstleistungen im Interesse der Region (Regionalgesetz vom 5. Januar 1954, Nr. 1 und Regionalgesetz vom 25. August 1978, Nr. 13) 04/03/02-01/02/01 * 1/1/142/1/01/01	100.000.000	300.000.000
201	Acquisto, noleggio, esercizio, manutenzione, riparazione delle attrezzature, strumenti, mezzi di trasporto e materiali occorrenti (Delega catasto) Ankauf, Miete, Betrieb, Instandhaltung Instandsetzung der Ausrüstungen, Geräte, Kraftfahrzeuge und des notwendigen Materials (Katasterämter) 04/04/00-01/05/01 * 1/2/143/1/01/01	30.000.000	30.000.000
205	Gestione, manutenzione e riparazione di sistemi EDP; assistenza sistemistica (Delega catasto) Betrieb, Instandhaltung und Instandsetzung von EDV-Systemen; technische Wartung (Katasterämter) 04/04/00-01/05/01 * 1/2/143/1/01/01	588.500.000	508.000.000
210	Fitto di locali e spese accessorie. (Spese obbligatorie) (Delega catasto) Miete von Räumlichkeiten und Nebenausgaben (Pflichtausgaben) (Katasterämter) 04/02/01-01/05/01 * 1/2/144/1/01/01	140.000.000	170.000.000
220	Rinnovo mobili, macchine per scrivere, calcolatrici; manutenzione, riparazione e adattamento di locali e dei relativi impianti (Delega catasto) Erneuerung von Möbeln, Schreib- und Rechenmaschinen; Instandhaltung, Reparatur und Einrichtung von Räumlichkeiten und entsprechenden Anlagen (Katasterämter) 04/02/02-01/05/01 * 1/2/141/1/01/01	61.500.000	80.000.000
230	Spese per il funzionamento degli uffici catastali, ivi compresa la conservazione del catasto fondiario e del nuovo catasto edilizio urbano (Delega catasto) Ausgaben für den Betrieb der Katasterämter einschließlich der der Führung des Grundkatasters und des neuen Gebauedekatasters (Katasterämter) 04/09/03-01/05/01 * 1/2/141/1/01/01	538.500.000	735.000.000
240	Spesa per la fornitura dell'equipaggiamento e del vestiario al personale di cui all'art. 4 della legge regionale 13 aprile 1981, n. 4 e delle uniformi al personale ausiliario (Delega catasto) Ausgaben für die Belieferung des Personals mit den Ausrüstungsgegenständen und Kleidungsstücken im Sinne des Art. 4 des Regionalgesetzes vom 13. April 1981, Nr. 4 sowie des untergeordneten Personals mit Dienstkleidung (Katasterämter) 04/01/06-01/05/01 * 1/2/141/1/01/01	2.000.000	4.000.000
		2.724.500.000	3.361.000.000

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza Kompetenz	Prev. di cassa Kassagebarung
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG	1985	pro 1985
	CATEGORIA V - TRASFERIMENTI V. KATEGORIE - ZUWEISUNGEN		
300	Assegnazione alle Province Autonome di Trento e di Bolzano a sensi art. 70 della legge costituzionale 26 febbraio 1948, n. 5 Zuweisung gemäß Art. 70 des Verfassungsgesetzes vom 26. Februar 1948, Nr. 5 an die Provinzen Trient und Bozen 05/04/09-11/01/09 * 2/1/153/1/11/33	<i>per memoria</i>	—
350	Spese derivanti dalla prestazione della garanzia per i prestiti contratti dal personale regionale (art. 21, Legge regionale 23 gennaio 1964, n. 3) (spese obbligatorie) Ausgaben aus der Leistung der Sicherstellung für die vom Regionalpersonal aufgenommenen Darlehen (Art. 21 des Regionalgesetzes vom 23. Januar 1964, Nr. 3) (Pflichtausgaben) 05/01/09-01/02/09 * 1/1/161/1/01/01	<i>per memoria</i>	—
355	Spese per la corresponsione di un acconto « una tantum » sull'integrazione prevista dall'art. 18, lettera B, della Legge regionale 23 gennaio 1964, n. 3 e successive modificazioni ed integrazioni (art. 25 della Legge regionale 26 aprile 1972, n. 10) Ausgaben für die Entrichtung eines einmaligen Vorschusses auf die Ergänzung nach dem Art. 18 Buchst. B) des Regionalgesetzes vom 23. Januar 1964, Nr. 3 und der nachfolgenden Abänderungen und Ergänzungen (Art. 25 des Regionalgesetzes vom 26. April 1972, Nr. 10) 05/01/09-01/02/09 * 1/1/161/1/01/01	150.000.000	170.000.000
360	Interventi assistenziali a favore del personale comunque in servizio, di quello cessato dal servizio e delle loro famiglie Fürsorgemaßnahmen zu Gunsten des im Dienst stehenden, des aus dem Dienst ausgeschiedenen Personals und seiner Familien 05/01/03-01/02/09 * 1/1/123/1/01/01	2.000.000	2.000.000
		152.000.000	172.000.000
	CATEGORIA VI - INTERESSI VI. KATEGORIE - ZINSEN		
365	Interessi su anticipazioni temporanee del tesoriere regionale Zinsen auf befristete Vorschüsse des Schatzamtes der Region 06/02/02-12/01/02 * 1/1/173/1/12/31	270.000.000	270.000.000
		270.000.000	270.000.000

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza	Prev. di cassa
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG	Kompetenz 1985	Kassagebarung pro 1985
	CATEGORIA VII - POSTE CORRETTIVE E COMPENSATIVE DELLE ENTRATE VII. KATEGORIE - POSTEN, DIE DIE EINNAHMEN BERICHTIGEN UND MIT IHNEN AUFGERECHNET WERDEN		
370	Spese per la corresponsione al personale cessato dal servizio o a loro aventi diritto del trattamento provvisorio di quiescenza da recuperarsi in sede di liquidazione defi- nitiva da parte della CPDEL del trattamento stesso (art. 10 Legge regionale 24 novembre 1977, n. 10) Ausgaben für die Auszahlung der vorläufigen Ruhestands- behandlung an das aus dem Dienst ausgeschiedene Per- sonal, die bei der endgültigen Liquidierung dieser Ru- hestandsbehandlung durch die CPDEL wieder einzub- bringen sind (Art. 10 des Regionalgesetzes vom 24. November 1977, Nr. 10) <small>07/01/09-12/03/09 * 1/1/190/1/12/01</small>	950.000.000	950.000.000
375	Spese derivanti dall'applicazione dell'art. 16 della Legge regionale 26 agosto 1968, n. 20 e dell'art. 11 della Leg- ge regionale 24 novembre 1977, n. 10 per la correspon- sione dell'indennità premio di servizio da recuperarsi in sede di liquidazione da parte dell'INADEL o del- l'ENPAS Ausgaben aus der Anwendung des Art. 16 des Regionalge- setzes vom 26. August 1968, Nr. 20 und des Art. 11 des Regionalgesetzes vom 24. November 1977, Nr. 10 für die Auszahlung der Dienstprämie, die bei der Li- quidierung durch die INADEL oder die ENPAS wie- der einzubringen ist <small>07/01/09-12/03/09 * 1/1/190/1/12/01</small>	400.000.000	700.000.000
		1.350.000.000	1.650.000.000
	<i>Totale rubrica</i> <i>Gesamtbetrag der Rubrik</i>	35.184.000.000	37.008.000.000

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza Kompetenz 1985	Prev. di cassa Kassagebarung pro 1985
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG		
	<p>Rubrica 2 - Patrimonio 2. Rubrik - Vermögen</p> <p>CATEGORIA IV - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI IV. KATEGORIE - ANKAUF VON GÜTERN UND DIENSTE</p>		
460	<p>Depositi cauzionali ed altri da effettuarsi nell'interesse dell'amministrazione regionale (spese obbligatorie) Kautionen und andere Hinterlegungen im Interesse der Regionalverwaltung (Pflichtausgaben) 04/09/09-01/02/03 * 1/1/141/1/01/01</p>	3.000.000	3.000.000
470	<p>Spese per l'amministrazione e la manutenzione ordinaria dei beni patrimoniali Ausgaben für die Verwaltung und ordentliche Instandhaltung der Vermögensgüter 04/09/07-01/02/03 * 1/1/141/1/01/01</p>	210.000.000	250.000.000
475	<p>Acquisto e rinnovo di mobili, macchine per scrivere e per calcolo, macchine speciali, strumenti scientifici, di misura, di calcolo, di controllo, attrezzature tecniche e mezzi di trasporto Ankauf und Erneuerung von Möbeln, Schreib- und Rechenmaschinen, Spezialmaschinen, wissenschaftlichen Geräten, Meß- und Kontrollgeräten, technischen Ausrüstungen und Kraftfahrzeugen 04/01/02-01/02/03 * 1/1/143/1/01/01</p>	350.000.000	950.000.000
485	<p>Acquisto di sistemi EDP e materiali accessori; rinnovo delle attrezzature esistenti Ankauf von EDV-Systemen und Zusatzmaterial; Erneuerung der vorhandenen Ausrüstungen 04/01/02-01/02/03 * 2/1/143/1/01/01</p>	250.000.000	250.000.000
		813.000.000	1.453.000.000
	<p><i>Totale rubrica Gesamtbetrag der Rubrik</i></p>	813.000.000	1.453.000.000
	<p><i>Totale Assessorato Gesamtbetrag des Assessorates</i></p>	35.997.000.000	38.461.000.000

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza Kompetenz 1985	Prev. di cassa Kassagebarung pro 1985
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG		
	FINANZE FINANZEN		
	Rubrica 3 - Servizi delle finanze 3. Rubrik - Finanzdienste		
	CATEGORIA IV - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI IV. KATEGORIE - ANKAUF VON GÜTERN UND DIENSTE		
500	Quota annua di associazione all'Istituto Superiore per l'addestramento del personale delle regioni e degli enti locali con sede in Venezia (Legge regionale 12 luglio 1971, n. 12). Spese per l'adesione ad organizzazioni anche a carattere internazionale e ad enti economici e culturali Jährlicher Mitgliedsbeitrag an die Höhere Anstalt für die Ausbildung des Personals der Region und der örtlichen Körperschaften mit dem Sitz in Venedig (Regionalgesetz vom 12. Juli 1971, Nr. 12). Ausgaben für den Beitritt zu Organisationen auch internationaler Art und zu wirtschaftlichen und kulturellen Körperschaften <small>04/09/09-12/09/00 * 2/1/142/1/12/01</small>	89.200.000	100.000.000
510	Spese per l'organizzazione e partecipazione a convegni, congressi ed altre manifestazioni e celebrazioni pubbliche Ausgaben für die Veranstaltung und Teilnahme an Tagungen, Kongressen und anderen öffentlichen Veranstaltungen und Feierlichkeiten <small>04/09/05-01/02/09 * 2/1/142/1/01/01</small>	200.000.000	250.000.000
515	Spese per l'acquisto di opere d'arte Ausgaben für den Ankauf von Kunstwerken <small>04/09/09-01/02/09 * 1/1/143/1/01/01</small>	75.000.000	100.000.000
520	Spese per indagini, studi e rilevazioni. Spese per l'acquisto, la pubblicazione e la traduzione di monografie, studi ed opere di interesse regionale e per diritti d'autore Ausgaben für Untersuchungen, Studien und Erhebungen. Ausgaben für den Ankauf, die Veröffentlichung und die Übersetzung von Monographien, Studien und Arbeiten von regionalem Belang und für Autorenrechte <small>04/03/08-01/03/01 * 2/1/142/1/01/01</small>	130.000.000	150.000.000
530	Compensi a liberi professionisti per la compilazione di progetti e la direzione di opere eseguite direttamente dalla Regione (art. 1, Legge regionale 3 giugno 1968, n. 10). Spese per collaudi Vergütungen an Freiberufler für die Ausarbeitung von Projekten und die Leitung von unmittelbar von der Region durchgeführten Arbeiten (Art. 1 des Regionalgesetzes vom 3. Juni 1968, Nr. 10). Ausgaben für Kolaudierungen	<i>per memoria</i>	1.000.000

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza Kompetenz 1985	Prev. di cassa Kassagebarung pro 1985
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG		
540	Spese per il funzionamento degli uffici centrali Ausgaben für den Betrieb der Zentralämter 04/09/03-01/02/01 * 1/1/141/1/01/01	1.600.000.000	1.900.000.000
541	Spese postali, telegrafiche e telefoniche degli uffici centrali e periferici Post-, Telegramm- und Telefonspesen der Zentral- und Außenämter 04/03/01-01/02/01 * 1/1/141/1/01/01	400.000.000	420.000.000
542	Spese per l'acquisto di pubblicazioni, riviste e giornali per la biblioteca e per gli uffici centrali Ausgaben für den Ankauf von Veröffentlichungen, Zeitschriften und Zeitungen für Zentralämter 04/01/01-01/02/01 * 1/1/141/1/01/01	90.000.000	100.000.000
550	Spese per il funzionamento degli uffici periferici Ausgaben für den Betrieb der Außenämter 04/09/03-01/02/01 * 1/1/141/1/01/01	500.000.000	570.000.000
555	Gestione, manutenzione e riparazione sistemi EDP; assistenza sistemistica Betrieb, Instandhaltung und Instandsetzung von EDV-Systemen; technische Wartung 04/01/02-01/02/01 * 1/1/141/1/01/01	450.000.000	450.000.000
560	Manutenzione, noleggio e riparazione di mobili, macchine per scrivere e per calcolo, macchine speciali, strumenti scientifici di misura, di calcolo, di controllo, attrezzature tecniche, acquisto e rinnovo materiali vari e suppellettili Instandhaltung, Miete und Reparatur von Möbeln, Schreib- und Rechenmaschinen, Spezialmaschinen, wissenschaftlichen Meß-, Rechen- und Kontrollgeräten, technischen Ausrüstungen, Ankauf und Erneuerung von verschiedenem Material und Zubehör 04/01/02-01/02/01 * 1/1/141/1/01/01	260.000.000	360.000.000
561	Manutenzione, riparazione e adattamento di locali e dei relativi impianti Instandhaltung, Reparatur und Einrichtung von Räumlichkeiten und entsprechenden Anlagen 04/02/02-01/02/01 * 1/1/141/1/01/01	50.000.000	100.000.000
562	Fitto di locali (spese obbligatorie) Miete von Räumlichkeiten (Pflichtausgaben) 04/02/01-01/02/01 * 1/1/144/1/01/01	140.000.000	140.000.000
563	Manutenzione, riparazione, noleggio ed esercizio di mezzi di trasporto Instandhaltung, Reparatur, Miete und Betrieb von Kraftfahrzeugen 04/01/03-01/02/01 * 1/1/141/1/01/01	75.000.000	75.000.000
570	Spese per la fornitura delle uniformi al personale ausiliario Ausgaben für die Belieferung des untergeordneten Personals mit Dienstkleidung 04/01/06-01/02/01 * 1/1/141/1/01/01	27.000.000	37.000.000
580	Spese casuali Allfällige Ausgaben 04/09/02-01/02/01 * 1/1/141/1/01/01	2.300.000	3.000.000

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza Kompetenz 1985	Prev. di cassa Kassagebarung pro 1985
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG		
	CATEGORIA V - TRASFERIMENTI V. KATEGORIE - ZUWEISUNGEN		
600	Sussidi per l'organizzazione di mostre e manifestazioni artistiche. Premi di incoraggiamento ad artisti Beihilfen für die Veranstaltung von künstlerischen Ausstellungen und Veranstaltungen, Ermutigungsprämien an Künstler 05/01/09-01/03/01 * 1/1/161/1/01/01	3.000.000	4.000.000
605	Contributi per l'acquisto, la pubblicazione e la traduzione di monografie, studi e opere di interesse regionale. Premi e sussidi da assegnarsi per studi ed opere su argomenti regionali o di interesse regionale Beiträge für den Ankauf, die Veröffentlichung und die Übersetzung von Monographien, Studien und Arbeiten von regionalem Belang. Prämien und Beihilfen für Studien und Arbeiten über regionale Fragen oder über Fragen von regionalem Belang 05/01/09-01/03/01 * 1/1/161/1/01/01	15.000.000	20.000.000
610	Interventi a favore di enti, associazioni e comitati per incremento attività istituzionali, per l'organizzazione e partecipazione a convegni, congressi ed altre manifestazioni e celebrazioni pubbliche Ausgaben zu Gunsten von Körperschaften, Vereinigungen und Komitees zur Förderung ihrer institutionellen Tätigkeit, die Abhaltung von Tagungen, Kongressen und anderen öffentlichen Veranstaltungen und Feierlichkeiten sowie für die Teilnahme an solchen 05/01/05-01/03/01 * 1/1/162/1/01/01	170.000.000	200.000.000
		188.000.000	224.000.000

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza Kompetenz 1985	Prev. di cassa Kassagebarung pro 1985
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG		
	CATEGORIA VII - POSTE CORRETTIVE E COMPENSATIVE DELLE ENTRATE		
	VII. KATEGORIE - POSTEN, DIE DIE EINNAHMEN BERICHTIGEN UND MIT IHNEN AUFGERECHNET WERDEN		
630	Restituzioni e rimborsi (spese obbligatorie) Rückerstattung und Rückzahlungen (Pflichtausgaben) <small>07/01/09-12/03/00 * 1/1/182/1/12/01</small>	130.000.000	160.000.000
631	Spese d'asta e restituzione di depositi effettuati per spese d'asta e di altri eseguiti presso il tesoriere regionale Versteigerungsspesen und Rückerstattung von hinterlegten Geldern für Versteigerungskosten und von anderen Gel- dern, die beim Schatzamt der Region hinterlegt wurden <small>07/01/09-01/02/01 * 1/1/183/1/01/01</small>	<i>per memoria</i>	—
632	Anticipazioni all'economista regionale a sensi dell'art. 38 del- la Legge regionale 13 aprile 1970, n. 6 Vorschuß zu Gunsten des Ökonomen der Region im Sinne des Art. 38 des Regionalgesetzes vom 13. April 1970, Nr. 6 <small>07/04/09-12/03/09 * 1/1/183/1/12/01</small>	180.000.000	180.000.000
635	Somme spettanti ai comuni per la compartecipazione al gettito delle tasse sulle concessioni (art. 3, Legge re- gionale 10 aprile 1980, n. 5) Anteil der Gemeinden an den Konzessionsabgaben (Art. 3 des Regionalgesetzes vom 10. April 1980, Nr. 5) <small>07/01/09-11/02/09 * 1/1/183/1/11/33</small>	1.900.000.000	1.900.000.000
		2.210.000.000	2.240.000.000
	CATEGORIA IX - SOMME NON ATTRIBUIBILI		
	IX. KATEGORIE - NICHT ZUWEISBARE BETRÄGE		
640	Spese per liti, arbitraggi, risarcimenti e accessori (spese obbligatorie) Ausgaben für Rechtsstreite, Schiedssprüchen, Schadener- satz und ähnliches (Pflichtausgaben) <small>09/04/00-01/02/01 * 1/1/190/1/01/01</small>	25.000.000	35.000.000
		25.000.000	35.000.000
	Totale rubrica Gesamtbetrag der Rubrik	6.511.500.000	7.255.000.000

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza Kompetenz 1985	Prev. di cassa Kassagebarung pro 1985
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG		
	Rubrica 4 - Fondi di riserva e fondi speciali 4. Rubrik - Rücklagen und Sonderbeträge		
	CATEGORIA VIII - AMMORTAMENTI VIII. KATEGORIE - AMORTISATION		
650	Somme da versare in entrata a titolo di ammortamento dei beni patrimoniali Für die Amortisation der Vermögensgüter einzuzahlende Beträge 08/00/00-12/05/00 * 1/1/181/1/12/01	520.000.000	520.000.000
		520.000.000	520.000.000
	CATEGORIA IX - SOMME NON ATTRIBUIBILI IX. KATEGORIE - NICHT ZUWEISBARE BETRÄGE		
660	Residui passivi perenti agli effetti amministrativi reclama- ti dai creditori (spese obbligatorie) Verwaltungsmäßig verwirkte Ausgabenrückstände, die von den Gläubigern angefordert wurden (Pflichtausgaben) 09/01/01-12/04/04 * 1/1/190/2/12/01	per memoria	—
665	Fondo di riserva per le spese di cui agli articoli 20 e 21 della Legge regionale 13 aprile 1970, n. 6 Rücklagenbetrag für die in den Art. 20 und 21 des Re- gionalgesetzes vom 13. April 1970, Nr. 6 genannten Ausgaben 09/01/01-12/04/02 * 1/1/190/1/12/01	450.000.000	450.000.000
666	Fondo di riserva per le spese impreviste (art. 22, Legge regionale 13 aprile 1970, n. 6) Rücklagenbetrag für unvorhergesehene Ausgaben (Art. 22 des Regionalgesetzes vom 13. April 1970, Nr. 6) 09/01/02-12/04/03 * 1/1/190/2/12/01	350.000.000	350.000.000
670	Fondo a disposizione per far fronte ad oneri dipendenti da provvedimenti legislativi Verfügbarer Betrag zur Deckung von mit gesetzlichen Maßnahmen zusammenhängenden Auslagen 09/02/00-12/04/01 * 1/1/190/1/12/01	2.000.000.000	2.000.000.000
		2.800.000.000	2.800.000.000
	Totale rubrica Gesamtbetrag der Rubrik	3.320.000.000	3.320.000.000
	Totale assessoreto Gesamtbetrag des Assessorates	9.831.500.000	10.575.000.000

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza Kompetenz 1985	Prev. di cassa Kassagebarung pro 1985
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG		
	CREDITO E LIBRO FONDIARIO KREDITWESEN UND GRUNDBUCH		
	Rubrica 5 - Libro fondiario 5. Rubrik - Grundbuch		
	CATEGORIA IV - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI IV. KATEGORIE - ANKAUF VON GÜTERN UND DIENSTE		
850	Spese per la stampa di formulari e per la conservazione degli atti degli uffici tavolari Ausgaben für den Druck von Formblättern und für die Aufbewahrung der Schriftstücke der Grundbuchsämter 04/01/02-01/04/01 * 1/1/141/1/01/01	100.000.000	100.000.000
855	Spese per il ripristino e il riordino del libro fondiario Ausgaben für die Anlage und Neuordnung des Grundbuches 04/03/02-01/04/02 * 1/1/141/1/01/01	30.000.000	30.000.000
860	Spese per l'istituzione nel libro fondiario degli schedari alfabetici dei proprietari e dei creditori (Leggi regionali 11 settembre 1965, n. 9 e 3 aprile 1975, n. 5) e per la microfilmatura degli atti tavolari Ausgaben für die Einführung der alphabetischen Eigentümerkartei und der alphabetischen Gläubigerkartei im Grundbuch (Regionalgesetze vom 11. September 1965, Nr. 9 und vom 3. April 1975, Nr. 5) sowie für die Mikroverfilmung der Grundbuchsakten 04/01/02-01/04/01 * 1/1/141/1/01/01	100.000.000	500.000.000
865	Spese per l'esecuzione di corsi preparatori di istruzione per aspiranti al conseguimento del diploma di abilitazione all'esercizio delle funzioni tavolari. Sussidi per la partecipazione ai corsi Ausgaben für die Durchführung von vorbereitenden Lehrgängen für Anwärter auf das Befähigungsdiplom für die Ausübung der Grundbuchsbefugnisse, Beihilfen für die Teilnahme an den Lehrgängen 04/09/05-01/04/01 * 1/1/141/1/01/01	8.000.000	8.000.000
		238.000.000	638.000.000
	<i>Totale rubrica Gesamtbetrag der Rubrik</i>	238.000.000	638.000.000
	<i>Totale assessoreto Gesamtbetrag des Assessorates</i>	238.000.000	638.000.000

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza Kompetenz 1985	Prev. di cassa Kassagebarung pro 1985
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG		
	<p>CAMERE DI COMMERCIO, INDUSTRIA, ARTIGIANATO E AGRICOLTURA HANDELS-, INDUSTRIE-, HANDWERKS- UND LANDWIRTSCHAFTSKAMMER</p> <p>Rubrica 6 - Accordo preferenziale Trentino - Alto Adige - Tirolo Vorarlberg 6. Rubrik - Sonderabkommen Trentino Südtirol - Tirol- Vorarlberg</p> <p>CATEGORIA IV - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI IV. KATEGORIE - ANKAUF VON GÜTERN UND DIENSTE</p>		
1000	<p>Compensi, indennità e rimborso spese ai componenti, al segretario ed agli esperti della commissione consultiva prevista dal secondo comma dell'art. 3 dell'accordo per il regolamento dello scambio facilitato di merci tra la Regione Trentino - Alto Adige ed i Bundesländer Tirolo e Vorarlberg approvato e reso esecutivo con Legge 20 maggio 1951, n. 730. Spese per attività promozionali e di gestione (Art. 4, primo e quarto comma Art. 5 Legge Regionale 25 giugno 1981, n. 5)</p> <p>Bezüge, Zulagen und Vergütung der Ausgaben an die Mitglieder, den Schriftführer und die Sachverständigen der im Art. 3 Abs. 2 des mit Gesetz vom 20. Mai 1951, Nr. 730 genehmigten und für Durchführbar erklärten Abkommens über die Regelung des erleichterten Warenaustausches zwischen der Region Trentino-Südtirol und den Bundesländern Tirol und Vorarlberg vorgesehenen beratenden Kommission. Ausgaben für Förderungstätigkeiten und für die Durchführung (Art. 4, Art. 5 Abs. 1 und 4 des Regionalgesetzes vom 25. Juni 1981, Nr. 5)</p> <p>04/09/09-10/09/09 * 2/1/142/1/10/01</p>	130.000.000	130.000.000
		130.000.000	130.000.000
	<i>Totale rubrica Gesamtbetrag der Rubrik</i>	130.000.000	130.000.000
	<i>Totale assessorato Gesamtbetrag des Assessorates</i>	130.000.000	130.000.000

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza Kompetenz 1985	Prev. di cassa Kassagebarung pro 1985
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG		
	ENTI LOCALI ÖRTLICHE KÖRPERSCHAFTEN		
	Rubrica 7 - Servizi elettorali 7. Rubrik - Wahldienst		
	CATEGORIA IV - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI IV. KATEGORIE - ANKAUF VON GÜTERN UND DIENSTE		
1490	Spese per la fornitura ai comuni di stampati e materiale elettorale per i referendum popolari (art. 33, Legge regionale 7 novembre 1950, n. 16) Ausgaben für die Lieferung von Drucksorten und Wahlmaterial für die Volksbefragungen an die Gemeinden (Art. 33 des Regionalgesetzes vom 7. November 1950, Nr. 16) 04/01/02-01/06/02 * 1/1/141/1/01/01	per memoria	—
1491	Spese per l'esercizio del diritto di iniziativa popolare nella formazione delle Leggi regionali (Legge regionale 16 luglio 1972, n. 15) Ausgaben für das Volksbegehren bei der Bildung der Regionalgesetze (Regionalgesetz vom 16. Juli 1972, Nr. 15) 04/01/02-01/06/02 * 1/1/101/1/01/01	per memoria	—
1492	Spesa per l'esercizio del referendum popolare abrogativo di leggi provinciali (Legge regionale 24 giugno 1957, n. 11) Ausgabe für die Volksabstimmung zur Abschaffung von Landesgesetzen (Regionalgesetz vom 24. Juni 1957, Nr. 11) 04/01/02-01/06/02 * 1/1/141/1/01/01	per memoria	200.000.000
1493	Spesa per l'esercizio del referendum popolare abrogativo di leggi regionali (Legge regionale 24 giugno 1957, n. 11) Ausgabe für die Volksabstimmung zur Abschaffung von Regionalgesetzen (Regionalgesetz vom 24. Juni 1957, Nr. 11) 04/01/02-01/06/02 * 1/1/101/1/01/01	per memoria	—
1495	Spese per l'elezione dei consigli comunali (Leggi regionali 6 aprile 1956, n. 5, 19 settembre 1963, n. 28 e 14 agosto 1967, n. 15) Ausgaben für die Wahl der Gemeinderäte (Regionalgesetze vom 6. April 1956, Nr. 5, vom 19. September 1963 Nr. 28 und vom 14. August 1967, Nr. 15) 04/01/02-01/06/02 * 1/1/141/1/01/01	1.150.000.000	1.150.000.000
1500	Spese per l'elezione del Consiglio regionale Ausgaben für die Wahl des Regionalrates 04/01/02-01/06/02 * 1/1/101/1/01/01	per memoria	50.000.000
		1.150.000.000	1.400.000.000
	<i>Totale rubrica Gesamtbetrag der Rubrik</i>	1.150.000.000	1.400.000.000

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza Kompetenz	Prev. di cassa Kassagebarung
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG	1985	pro 1985
	<p>Rubrica 8 - Enti locali 8. Rubrik - Örtliche Körperschaften</p> <p>CATEGORIA IV - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI IV. KATEGORIE - ANKAUF VON GÜTERN UND DIENSTE</p>		
1600	<p>Spese per l'espletamento di corsi di preparazione alle funzioni di segretario comunale (articolo 38 della Legge regionale 11 dicembre 1975, n. 11 e Legge regionale 15 novembre 1978, n. 21) Ausgaben für die Durchführung von Vorbereitungslehrgängen für die Obliegenheiten als Gemeindesekretär (Artikel 38 des Regionalgesetzes vom 11. Dezember 1975, Nr. 11 und Regionalgesetz vom 15. November 1978, Nr. 21) 04/09/05-11/01/09 * 1/1/142/1/11/33</p>	80.000.000	160.000.000
		80.000.000	160.000.000
	<p>CATEGORIA V - TRASFERIMENTI V. KATEGORIE - ZUWEISUNGEN</p>		
1650	<p>Contributi a favore delle Delegazioni provinciali UNCEM di Trento e di Bolzano (art. 1 Legge regionale 25 novembre 1982, n. 10) Beiträge zugunsten der Delegationen der Nationalen Vereinigung der Berggemeinschaften und der Gemeinden im Berggebiet (UNCEM) der Provinzen Trient und Bozen (Art. 1 des Regionalgesetzes vom 25. November 1982, Nr. 10) 05/05/09-11/02/09 * 1/1/158/1/11/01</p>	140.000.000	140.000.000
		140.000.000	140.000.000
	<p><i>Totale rubrica Gesamtbetrag der Rubrik</i></p>	220.000.000	300.000.000
	<p><i>Totale assessoreto Gesamtbetrag des Assessorates</i></p>	1.370.000.000	1.700.000.000

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza	Prev. di cassa
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG	Kompetenz 1985	Kassagebarung pro 1985
	<p>PREVIDENZA, ENTI SANITARI E COOPERAZIONE FÜRSORGE, SANITÄTSKÖRPERSCHAFTEN UND GENOSSENSCHAFTSWESEN</p> <p>Rubrica 9 - Cooperazione 9. Rubrik - Genossenschaftswesen</p> <p>CATEGORIA IV - ACQUISTO DI BENI E SERVIZI IV. KATEGORIE - ANKAUF VON GÜTERN UND DIENSTE</p>		
1700	<p>Spese per operazioni di revisione straordinaria delle cooperative (Legge regionale 29 gennaio 1954, n. 7 e art. 3 Legge regionale 14 febbraio 1964, n. 8) Ausgaben für die außerordentliche Revision der Genossenschaften (Regionalgesetzes vom 14. Februar 1964, Nr. 8)</p> <p>04/03/09-10/09/09 * 2/1/142/1/10/32</p>	5.000.000	5.000.000
		5.000.000	5.000.000
	<p>CATEGORIA V - TRASFERIMENTI V. KATEGORIE - ZUWEISUNGEN</p>		
1710	<p>Contributi e sussidi per la revisione ordinaria e per l'assistenza tecnica, legale e amministrativa delle cooperative nonché per l'azione di sviluppo e di riorganizzazione delle stesse svolta dalle associazioni riconosciute (art. 28, I comma, Legge regionale 29 gennaio 1954, n. 7 e artt. 4 e 8, Legge regionale 14 febbraio 1964, n. 8)</p> <p>Beiträge und Unterstützungen für ordentliche Revision und für den technischen, rechtlichen und verwaltungsmäßigen Beistand an die Genossenschaften sowie für die Tätigkeit der anerkannten Vereinigungen zu ihrer Entfaltung und Neuordnung (Art. 28, Abs. 1 des Regionalgesetzes vom 29. Januar 1954, Nr. 7 und Art. 4 und 8 des Regionalgesetzes vom 14. Februar 1964, Nr. 8)</p> <p>05/04/09-10/09/09 * 2/1/163/1/10/32</p>	2.300.000.000	—
		2.300.000.000	—
	<p><i>Totale rubrica</i> <i>Gesamtbetrag der Rubrik</i></p>	2.305.000.000	5.000.000

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza Kompetenz 1985	Prev. di cassa Kassagebarung pro 1985
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG		
1750	Rubrica 10 - Servizio antincendi 10. Rubrik - Feuerwehrdienst		
	CATEGORIA V - TRASFERIMENTI V. KATEGORIE - ZUWEISUNGEN		
	Fondo per l'esercizio della delega in materia di servizio antincendi (art. 5, L.R. 2 settembre 1978, n. 17) Betrag zur Ausübung der Übertragung auf dem Gebiet des Feuerwehrdienstes (Art. 5 des Regionalgesetzes vom 2. September 1978, Nr. 17) <small>05/04/09-04/03/00 * 1/1/153/1/04/03</small>	4.400.000.000	—
	<i>Totale rubrica Gesamtbetrag der Rubrik</i>	4.400.000.000	—
1800	Rubrica 11 - Previdenza e Assicurazioni sociali 11. Rubrik - Fürsorge und Sozialversicherungen		
	CATEGORIA V - TRASFERIMENTI V. KATEGORIE - ZUWEISUNGEN		
	Spese per accertamenti sanitari e per il rimborso agli istituti di previdenza degli oneri relativi all'applicazione delle leggi regionali 14 agosto 1971, n. 29, 11 settembre 1961, n. 8, 2 gennaio 1976, n. 1 e loro successive modificazioni (Spese obbligatorie) Ausgaben für ärztliche Untersuchungen und für die Rückerstattung an die Fürsorgeeinrichtungen der Ausgaben im Zusammenhang mit der Anwendung der Regionalgesetze vom 14. August 1971, Nr. 29, 11. September 1961, Nr. 8, 2. Januar 1976, Nr. 1 und den darauffolgenden Änderungen (Pflichtausgaben) <small>05/01/01-08/02/09 * 1/1/141/1/08/34</small>	70.000.000	70.000.000
1810	Sussidi ai patronati per i servizi sociali dei lavoratori (Legge regionale 9 agosto 1957, n. 15) Unterstützungen an die Patronate für Sozialdienste der Arbeiter (Regionalgesetz vom 9. August 1957, Nr. 15) <small>05/01/05-08/02/09 * 1/1/162/1/08/34</small>	750.000.000	1.000.000.000
1900	Provvidenze a favore dei superstiti di coltivatori diretti mezzadri e coloni (Leggi regionali 14 agosto 1971, n. 29, 11 agosto 1975, n. 7 e 12 maggio 1978, n. 8) Maßnahmen zu Gunsten der Hinterbliebenen von Bauern, Halb- und Teilpächtern (Regionalgesetz vom 14. August 1971, Nr. 29, vom 11. August 1975, Nr. 7 und vom 12. Mai 1978, Nr. 8) <small>05/01/01-08/05/03 * 1/1/161/1/08/34</small>	1.400.000.000	1.400.000.000
1901	Indennità per inabilità temporanea assoluta a favore di coltivatori diretti, mezzadri e coloni (Leggi regionali 11 novembre 1971, n. 42 e 23 giugno 1978, n. 10) Entschädigung für zeitweilige vollständige arbeitsunfähigkeit an die Bauern, Halb- und Teilpächter (Regionalgesetz vom 11. November 1971, Nr. 42 und vom 23. Juni 1978, Nr. 10)	<i>per memoria</i>	470.000.000

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza	Prev. di cassa
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG	Kompetenz 1985	Kassagebarung pro 1985
1920	<p>Spese per la corresponsione ai lavoratori ammalati di silicosi ed asbestosi dei benefici previsti dalle leggi sull'assicurazione obbligatoria contro le malattie professionali, che non possono essere erogati in base alle vigenti disposizioni statali. (Leggi regionali 11 settembre 1961, n. 8, 10 novembre 1965, n. 14, 14 agosto 1967, n. 16 e 12 maggio 1968, n. 8). (Spese obbligatorie)</p> <p>Ausgaben für die Gewährung der in den Gesetzen über die Pflichtversicherung gegen Berufskrankheiten vorgesehenen Vergünstigungen, die auf Grund der geltenden staatlichen Vorschriften nicht verabreicht werden können, an die an Silikose und Asbestose erkrankten Arbeitnehmer. (Regionalgesetze vom 11. September 1961, Nr. 8, vom 10. November 1965, Nr. 14, vom 14. August 1967 Nr. 16 und vom 12. Mai 1978 Nr. 8 (Pflichtausgaben) 05/01/01-08/05/03 * 1/1/161/1/08/34</p>	300.000.000	330.000.000
1930	<p>Spese per la corresponsione agli affetti da sordità professionale della rendita per inabilità permanente prevista dalla legge regionale 2 gennaio 1976, n. 1 e successive modificazioni.</p> <p>Ausgaben für die mit Regionalgesetz vom 2. Januar 1976, Nr. 1 und nachfolgenden Abänderungen vorgesehene Auszahlung einer Rente wegen ständiger Arbeitsunfähigkeit an Personen, die an einer beruflich bedingten Taubheit leiden. 05/01/01-08/05/03 * 1/1/161/1/08/34</p>	1.600.000.000	1.600.000.000
1940	<p>Provvidenze per il riscatto ai fini pensionistici dei periodi di lavoro prestato all'estero (Legge regionale 9 dicembre 1976, n. 14)</p> <p>Maßnahmen für Rückkauf der im Ausland geleisteten Arbeitszeit für die Zwecke der Ruhestandsbehandlung (Regionalgesetz vom 9. Dezember 1976, Nr. 14) 05/01/09-08/02/09 * 1/1/161/1/08/34</p>	165.000.000	350.000.000
		4.285.000.000	5.220.000.000
	<i>Totale rubrica Gesamtbetrag der Rubrik</i>	4.285.000.000	5.220.000.000
	<i>Totale assessorato Gesamtbeitrag des Assessorates</i>	10.990.000.000	5.225.000.000
	<i>Totale titolo Gesamtbeitrag des Titels</i>	58.556.500.000	56.729.000.000

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza Kompetenz	Prev. di cassa Kassagebarung
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG	1985	pro 1985
	TITOLO II - SPESE IN CONTO CAPITALE II. TITEL - AUSGABEN AUF KAPITALKONTO		
	PRESIDENZA DELLA GIUNTA REGIONALE PRÄSIDIUM DES REGIONALAUSSCHUSSES		
	Rubrica 1 - Servizi della Presidenza della Giunta Regionale 1. Rubrik - Dienste des Präsidiums des Regionalausschusses		
	CATEGORIA XI - TRASFERIMENTI XI. KATEGORIE - ZUWEISUNGEN		
2050	Assegnazione alle Province Autonome di Trento e Bolzano a sensi artt. 2 e 3 della legge regionale 15 novembre 1978, n. 22. Zuweisung an die autonomen Provinzen Trient und Bozen im Sinne der Artt. 2 und 3 des Regionalgesetzes vom 15. November 1978, Nr. 22. 12/04/01-11/01/09 * 2/1/233/3/11/33	<i>per memoria</i>	4.692.000.000
2060	Assegnazione alle Province autonome di Bolzano e di Trento a sensi della legge regionale 28.8.1983, n. 11 Zuweisung an die autonomen Provinzen Bozen und Trient im Sinne des Regionalgesetzes vom 28.8.1983, Nr. 11 12/04/01-11/01/09 * 2/1/233/3/01/33	<i>per memoria</i>	1.699.000.000
		—	6.391.000.000
	Totale rubrica Gesamtbetrag der Rubrik	—	6.391.000.000
	Rubrica 2 - Patrimonio 2. Rubrik - Vermögen		
	CATEGORIA X - BENI ED OPERE IMMOBILIARI A CARICO DIRETTO DELLA REGIONE X. KATEGORIE - LIEGENSCHAFTEN UND BAUTEN ZU UNMITTELBAREN LASTEN DER REGION		
2101	Spese per l'acquisto e la costruzione di immobili, per la manutenzione straordinaria e per lavori concernenti miglioramenti patrimoniali Ausgaben für den Ankauf und den Bau von Liegenschaften, für die außerordentliche Instandhaltung und für Arbeiten betreffend Vermögensverbesserungen 10/04/01-01/02/03 * 1/1/210/3/01/01	1.100.000.000	3.100.000.000
2130	Spese per la formazione, anche mediante appalti, del nuovo catasto fondiario numerico (Delega catasto) Ausgaben für die Bildung - auch mittels Ausschreibungen - des neuen numerischen Grundkatasters (Katasterämter) 10/09/09-01/03/01 * 1/2/210/3/01/01	20.000.000.000	9.800.000.000
		21.100.000.000	12.900.000.000
	Totale rubrica Gesamtbetrag der Rubrik	21.100.000.000	12.900.000.000

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza Kompetenz	Prev. di cassa Kassagebarung
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG	1985	pro 1985
	Rubrica 1 - Servizi della Presidenza della Giunta Regionale 1. Rubrik - Dienste des Präsidiums des Regionalausschusses		
	CATEGORIA XVI - MACCHINE ED ATTREZZATURE TECNICO- SCIENTIFICHE A CARICO DIRETTO DELLA REGIONE XVI. KATEGORIE - GERÄTE UND TECHNISCH- WISSENSCHAFTLICHE AUSRÜSTUNGEN ZU UNMITTELBAREN LASTEN DER REGION		
2135	Spese per l'acquisto del centro di calcolo, di altre attrezzatu- re EDP e rinnovo delle attrezzature esistenti (Delega catasto) Ausgaben für den Ankauf des Rechenzentrums und anderer Ausrüstungen der elektronischen Datenverarbeitung und Erneuerung der vorhandenen Ausrüstungen (Kata- sterämter) 11/04/01-01/03/01 * 2/2/210/3/01/01	368.500.000	1.650.000.000
	<i>Totale rubrica</i> <i>Gesamtbetrag der Rubrik</i>	368.500.000	1.650.000.000
	<i>Totale assessorato</i> <i>Gesamtbetrag des Assessorates</i>	21.468.500.000	20.941.000.000
	FINANZE FINANZEN		
	Rubrica 3 - Servizi delle finanze 3. Rubrik - Finanzdienste		
	CATEGORIA XIII - CONCESSIONE DI CREDITI ED ANTICIPAZIONI PER FINALITA' PRODUTTIVE XIII. KATEGORIE - GEWÄHRUNG VON KREDITEN UND VORSCHÜSSEN FÜR PRODUKTIVE ZWECKE		
2200	Fidejussione alla Società Autostrada del Brennero per il finanziamento dell'Autostrada Brennero-Modena (Leg- ge regionale 28 novembre 1964, n. 40) Bürgschaft an die Gesellschaft « Brenner-Autobahn » zur Finanzierung der Autobahn Brenner-Modena (Regional- gesetz vom 28. November 1964, Nr. 40) 14/01/00-09/02/07 * 2/1/264/3/09/17	<i>per memoria</i>	—
	<i>Totale rubrica</i> <i>Gesamtbetrag der Rubrik</i>	—	—
	<i>Totale assessorato</i>		

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza Kompetenz	Prev. di cassa Kassagebarung
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG	1985	pro 1985
	PREVIDENZA, ENTI SANITARI E COOPERAZIONE FÜRSORGE, SANITÄTSKÖRPERSCHAFTEN UND GENOSSENSCHAFTSWESEN		
	Rubrica 9 - Cooperazione 9. Rubrik - Genossenschaftswesen		
	CATEGORIA XI - TRASFERIMENTI XI. KATEGORIE - ZUWEISUNGEN		
2900	Spese, contributi e sussidi per iniziative ed attività tendenti a promuovere e sviluppare la cooperazione (articoli 1 e 2, Legge regionale 14 febbraio 1964, n. 8) Ausgaben, Beiträge und Unterstützungen für Vorhaben und Tätigkeiten zur Förderung und Entfaltung des Genossenschaftswesens (art. 1 und 2 des Regionalgesetzes vom 14. Februar 1964, Nr. 8) <small>12/02/01-10/09/09 * 2/1/243/3/10/32</small>	<i>per memoria</i>	—
2910	Sussidi per potenziare e sostenere l'organizzazione e l'attività di coordinamento e di assistenza tecnica svolta dai consorzi di secondo grado delle Società cooperative agricole (art. 6, Legge regionale 14 febbraio 1964, n. 8) Beihilfen und Unterstützungen der Organisation und der Tätigkeit der Koordinierung und technischen Betreuung, die von den Dachverbänden der landwirtschaftlichen Genossenschaften entfaltet wird (art. 6 des Regionalgesetzes vom 14. Februar 1964, Nr. 8) <small>12/02/01-10/09/09 * 2/1/243/3/10/32</small>	<i>per memoria</i>	—
	<i>Totale rubrica</i>	—	—
	<i>Gesamtbetrag der Rubrik</i>	—	—
	<i>Totale assessorato</i>	—	—
	<i>Gesamtbetrag des Assessorates</i>	—	—
	<i>Totale titolo</i>	21.468.500.000	20.941.000.000
	<i>Gesamtbetrag des Titels</i>	21.468.500.000	20.941.000.000
	<i>Totale</i>	80.025.000.000	77.670.000.000
	<i>Gesamtbetrag</i>	80.025.000.000	77.670.000.000

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza Kompetenz 1985	Prev. di cassa Kassagebarung pro 1985
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG		
	RIASSUNTO ÜBERSICHT		
	TITOLO I - SPESE CORRENTI I. TITEL - LAUFENDE AUSGABEN		
	Sezione I - Amministrazione generale I. Sektion - Allgemeine Verwaltung		
	Categoria I - Servizi degli organi regionali I. Kategorie - Dienste der Organe der Region		
	Rubrica 1 - Servizi della Presidenza della Giunta regionale 1. Rubrik - Dienste des Präsidiums des Regionalausschusses	10.260.000.000	10.270.000.000
		10.260.000.000	10.270.000.000
	Categoria II - Personale in attività di servizio II. Kategorie - Im Dienst stehendes Personal		
	Rubrica 1 - Servizi della Presidenza della Giunta regionale 1. Rubrik - Dienste des Präsidiums des Regionalausschusses	19.011.000.000	19.300.000.000
		19.011.000.000	19.300.000.000
	Categoria III - Personale in quiescenza III. Kategorie - Personal im Ruhestand		
	Rubrica 1 - Servizi della Presidenza della Giunta regionale 1. Rubrik - Dienste des Präsidiums des Regionalausschusses	1.416.500.000	1.985.000.000
		1.416.500.000	1.985.000.000

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza Kompetenz 1985	Prev. di cassa Kassagebarung pro 1985
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG		
	Categoria IV - Acquisto di beni e servizi IV. Kategorie - Ankauf von Gütern und Dienste		
	Rubrica 1 - Servizi della Presidenza della Giunta regionale 1. Rubrik - Dienste des Präsidiums des Regionalausschusses	2.724.500.000	3.361.000.000
	Rubrica 2 - Patrimonio 2. Rubrik - Vermögen	813.000.000	1.453.000.000
	Rubrica 3 - Servizi delle finanze 3. Rubrik - Finanzdienste	3.999.300.000	4.656.000.000
	Rubrica 5 - Libro fondiario 5. Rubrik - Grundbuch	238.000.000	638.000.000
	Rubrica 7 - Servizi elettorali 7. Rubrik - Wahldienst	1.150.000.000	1.400.000.000
		8.924.800.000	11.508.000.000
	Categoria V - Trasferimenti V. Kategorie - Zuweisungen		
	Rubrica 1 - Servizi della Presidenza della Giunta regionale 1. Rubrik - Dienste des Präsidiums des Regionalausschusses	152.000.000	172.000.000
	Rubrica 3 - Servizi delle finanze 3. Rubrik - Finanzdienste	188.000.000	224.000.000
		340.000.000	396.000.000

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza	Prev. di cassa
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG	Kompetenz 1985	Kassagebarung pro 1985
	Categoria VII - Poste correttive e compensative delle entrate VII. Kategorie - Posten, die die Einnahmen berichtigen und mit ihnen aufgerechnet werden		
	Rubrica 3 - Servizi delle finanze 3. Rubrik - Finanzdienste	—	—
		—	—
	Categoria IX - Somme non attribuibili IX. Kategorie - Nicht zuweisbare Beträge		
	Rubrica 3 - Servizi delle finanze 3. Rubrik - Finanzdienste	25.000.000	35.000.000
		25.000.000	35.000.000
	<i>Totale sezione Gesamtbetrag der Sektion</i>	39.977.300.000	43.494.000.000
	Sezione II - Sicurezza pubblica II. Sektion - Öffentliche Sicherheit		
	Categoria V - Trasferimenti V. Kategorie - Zuweisungen		
	Rubrica 10 - Servizio antincendi 10. Rubrik - Feuerwehrdienst	4.400.000.000	—
		4.400.000.000	—
	<i>Totale sezione Gesamtbetrag der Sektion</i>	4.400.000.000	—

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza Kompetenz 1985	Prev. di cassa Kassagebarung pro 1985
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG		
	Sezione III - Azione e interventi nel campo sociale III. Sektion - Tätigkeit und Maßnahmen auf sozialem Gebiet		
	Categoria V - Trasferimenti V. Kategorie - Zuweisungen		
	Rubrica 11 - Previdenza e Assicurazioni sociali 11. Rubrik - Fürsorge und Sozialversicherungen	4.285.000.000	5.220.000.000
		4.285.000.000	5.220.000.000
	<i>Totale sezione Gesamtbetrag der Sektion</i>	4.285.000.000	5.220.000.000
	Sezione IV - Azione e interventi nel campo economico IV. Sektion - Tätigkeit und Maßnahmen auf wirtschaftlichem Gebiet		
	Categoria IV - Acquisto di beni e servizi IV. Kategorie - Ankauf von Gütern und Dienste		
	Rubrica 6 - Accordo preferenziale Trentino - Alto Adige - Tirol Vorarlberg 6. Rubrik - Sonderabkommen Trentino-Südtirol - Tirol- Vorarlberg	130.000.000	130.000.000
	Rubrica 9 - Cooperazione 9. Rubrik - Genossenschaftswesen	5.000.000	5.000.000
		135.000.000	135.000.000
	Categoria V - Trasferimenti V. Kategorie - Zuweisungen		
	Rubrica 9 - Cooperazione 9. Rubrik - Genossenschaftswesen	2.300.000.000	—
		2.300.000.000	—
	<i>Totale sezione Gesamtbetrag der Sektion</i>	2.435.000.000	135.000.000

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza Kompetenz	Prev. di cassa Kassagebarung
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG	1985	pro 1985
	Sezione VI - Interventi a favore della finanza locale VI. Sektion - Maßnahmen zu Gunsten der Lokalfinanzen		
	Categoria IV - Acquisto di beni e servizi IV. Kategorie - Ankauf von Gütern und Dienste		
	Rubrica 8 - Enti locali 8. Rubrik - Örtliche Körperschaften	80.000.000	160.000.000
		80.000.000	160.000.000
	Categoria V - Trasferimenti V. Kategorie - Zuweisungen		
	Rubrica 1 - Servizi della Presidenza della Giunta Regionale 1. Rubrik - Dienste des Präsidiums des Regionalausschusses	—	—
	Rubrica 8 - Enti locali 8. Rubrik - Örtliche Körperschaften	140.000.000	140.000.000
		140.000.000	140.000.000
	Categoria VII - Poste correttive e compensative delle entrate VII. Kategorie - Posten, die die Einnahmen berichtigen und mit ihnen aufgerechnet werden		
	Rubrica 3 - Servizi delle finanze 3. Rubrik - Finanzdienste	1.900.000.000	1.900.000.000
		1.900.000.000	1.900.000.000
	Totale sezione Gesamtbetrag der Sektion	2.120.000.000	2.200.000.000
	Sezione VII - Oneri non ripartibili VII. Sektion - Nicht aufteilbare Lasten		
	Categoria IV - Acquisto di beni e servizi IV. Kategorie - Ankauf von Gütern und Dienste		
	Rubrica 3 - Servizi delle finanze 3. Rubrik - Finanzdienste	89.200.000	100.000.000
		89.200.000	100.000.000

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza Kompetenz	Prev. di cassa Kassagebarung
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG	1985	pro 1985
	Categoria VI - Interessi VI. Kategorie - Zinsen		
	Rubrica 1 - Servizi della Presidenza della Giunta regionale 1. Rubrik - Dienste des Präsidiums des Regionalausschusses	270.000.000	270.000.000
		270.000.000	270.000.000
	Categoria VII - Poste correttive e compensative delle entrate VII. Kategorie - Posten, die die Einnahmen berichtigen und mit ihnen aufgerechnet werden		
	Rubrica 1 - Servizi della Presidenza della Giunta regionale 1. Rubrik - Dienste des Präsidiums des Regionalausschusses	1.350.000.000	1.650.000.000
	Rubrica 3 - Servizi delle finanze 3. Rubrik - Finanzdienste	310.000.000	340.000.000
		1.660.000.000	1.990.000.000
	Categoria VIII - Ammortamenti VIII. Kategorie - Amortisation		
	Rubrica 4 - Fondi di riserva e fondi speciali 4. Rubrik - Rücklagen und Sonderbeträge	520.000.000	520.000.000
		520.000.000	520.000.000
	Categoria IX - Somme non attribuibili IX. Kategorie - Nicht zuweisbare Beträge		
	Rubrica 4 - Fondi di riserva e fondi speciali 4. Rubrik - Rücklagen und Sonderbeträge	2.800.000.000	2.800.000.000
		2.800.000.000	2.800.000.000
	<i>Totale sezione</i> <i>Gesamtbetrag der Sektion</i>	5.339.200.000	5.680.000.000
		58.556.500.000	56.729.000.000

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza	Prev. di cassa
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG	Kompetenz 1985	Kassagebarung pro 1985
	TITOLO II - SPESE IN CONTO CAPITALE II. TITEL - AUSGABEN AUF KAPITALKONTO		
	Sezione I - Amministrazione generale I. Sektion - Allgemeine Verwaltung		
	Categoria X - Beni ed opere immobiliari a carico diretto della regione X. Kategorie - Liegenschaften und Bauten zu unmittelbaren Lasten der Region		
	Rubrica 2 - Patrimonio 2. Rubrik - Vermögen	21.100.000.000	12.900.000.000
		21.100.000.000	12.900.000.000
	Categoria XVI - Macchine ed attrezzature tecnico-scientifiche a carico diretto della regione XVI. Kategorie - Geräte und technisch-wissenschaftliche Ausrüstungen zu unmittelbaren Lasten der Region		
	Rubrica 1 - Servizi della Presidenza della Giunta Regionale 1. Rubrik - Dienste des Präsidiums des Regionalausschusses	368.500.000	1.650.000.000
		368.500.000	1.650.000.000
	<i>Totale sezione</i> <i>Gesamtbetrag der Sektion</i>	21.468.500.000	14.550.000.000
	Sezione IV - Azione e interventi nel campo economico IV. Sektion - Tätigkeit und Maßnahmen auf wirtschaftlichem Gebiet		
	Categoria XI - Trasferimenti XI. Kategorie - Zuweisungen		
	Rubrica 9 - Cooperazione 9. Rubrik - Genossenschaftswesen	—	—
		—	—
	Categoria XIII - Concessione di crediti ed anticipazioni per finalità produttive XIII. Kategorie - Gewährung von Krediten und Vorschüssen für produktive Zwecke		
	Rubrica 3 - Servizi delle finanze 3. Rubrik - Finanzdienste	—	—
		—	—
	<i>Totale sezione</i>	—	—

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza Kompetenz 1985	Prev. di cassa Kassagebarung pro 1985
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG		
	Sezione VI - Interventi a favore della finanza locale VI. Sektion - Maßnahmen zu Gunsten der Lokalfinanzen Categoria XI - Trasferimenti XI. Kategorie - Zuweisungen Rubrica 1 - Servizi della Presidenza della Giunta Regionale 1. Rubrik - Dienste des Präsidiums des Regionalausschusses	—	6.391.000.000
		—	6.391.000.000
	<i>Totale sezione Gesamtbetrag Sektion</i>	—	6.391.000.000
		21.468.500.000	20.941.000.000
	<i>Totale Gesamtbetrag</i>	80.025.000.000	77.670.000.000
	RIASSUNTO PER SEZIONI ÜBERSICHT NACH SEKTIONEN		
	Sezione I - Amministrazione generale I. Sektion - Allgemeine Verwaltung		
	Titolo I I. Titel	39.977.300.000	43.494.000.000
	Titolo II II. Titel	21.468.500.000	14.550.000.000
		61.445.800.000	58.044.000.000
	Sezione II - Sicurezza pubblica II. Sektion - Öffentliche Sicherheit		
	Titolo I I. Titel	4.400.000.000	—
		4.400.000.000	—
	Sezione III - Azione e interventi nel campo sociale III. Sektion - Tätigkeit und Maßnahmen auf sozialem Gebiet		
	Titolo I I. Titel	4.285.000.000	5.220.000.000
		4.285.000.000	5.220.000.000

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza	Prev. di cassa
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG	Kompetenz 1985	Kassagebarung pro 1985
	Sezione IV - Azione e interventi nel campo economico IV. Sektion - Tätigkeit und Maßnahmen auf wirtschaftlichem Gebiet		
	Titolo I I. Titel	2.435.000.000	135.000.000
		2.435.000.000	135.000.000
	Sezione VI - Interventi a favore della finanza locale VI. Sektion - Maßnahmen zu Gunsten der Lokalfinanzen		
	Titolo I I. Titel	2.120.000.000	2.200.000.000
	Titolo II II. Titel	—	6.391.000.000
		2.120.000.000	8.591.000.000
	Sezione VII - Oneri non ripartibili VII. Sektion - Nicht aufteilbare Lasten		
	Titolo I I. Titel	5.339.200.000	5.680.000.000
		5.339.200.000	5.680.000.000
	RIASSUNTO PER CATEGORIE ÜBERSICHT NACH KATEGORIEN		
	Categoria I - Servizi degli organi regionali I. Kategorie - Dienste der Organe der Region		
	Sezione I - Amministrazione generale I. Sektion - Allgemeine Verwaltung	10.260.000.000	10.270.000.000
		10.260.000.000	10.270.000.000
	Categoria II - Personale in attività di servizio II. Kategorie - Im Dienst stehendes Personal		
	Sezione I - Amministrazione generale I. Sektion - Allgemeine Verwaltung	19.011.000.000	19.300.000.000
		19.011.000.000	19.300.000.000
	Categoria III - Personale in quiescenza III. Kategorie - Personal im Ruhestand		
	Sezione I - Amministrazione generale I. Sektion - Allgemeine Verwaltung	1.416.500.000	1.985.000.000
		1.416.500.000	1.985.000.000

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza	Prev. di cassa
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG	Kompetenz 1985	Kassagebarung pro 1985
	Categoria IV - Acquisto di beni e servizi IV. Kategorie - Ankauf von Gütern und Dienste		
	Sezione I - Amministrazione generale I. Sektion - Allgemeine Verwaltung	8.924.800.000	11.508.000.000
	Sezione IV - Azione e interventi nel campo economico IV. Sektion - Tätigkeit und Maßnahmen auf wirtschaftlichem Gebiet	135.000.000	135.000.000
	Sezione VI - Interventi a favore della finanza locale VI. Sektion - Maßnahmen zu Gunsten der Lokalfinanzen	80.000.000	160.000.000
	Sezione VII - Oneri non ripartibili VII. Sektion - Nicht aufteilbare Lasten	89.200.000	100.000.000
		9.229.000.000	11.903.000.000
	Categoria V - Trasferimenti V. Kategorie - Zuweisungen		
	Sezione I - Amministrazione generale I. Sektion - Allgemeine Verwaltung	340.000.000	396.000.000
	Sezione II - Sicurezza pubblica II. Sektion - Öffentliche Sicherheit	4.400.000.000	—
	Sezione III - Azione e interventi nel campo sociale III. Sektion - Tätigkeit und Maßnahmen auf sozialem Gebiet	4.285.000.000	5.220.000.000
	Sezione IV - Azione e interventi nel campo economico IV. Sektion - Tätigkeit und Maßnahmen auf wirtschaftlichem Gebiet	2.300.000.000	—
	Sezione VI - Interventi a favore della finanza locale VI. Sektion - Maßnahmen zu Gunsten der Lokalfinanzen	140.000.000	140.000.000
		11.465.000.000	5.756.000.000
	Categoria VI - Interessi VI. Kategorie - Zinsen		
	Sezione VII - Oneri non ripartibili VII. Sektion - Nicht aufteilbare Lasten	270.000.000	270.000.000
		270.000.000	270.000.000

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza	Prev. di cassa
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG	Kompetenz 1985	Kassagebarung pro 1985
	Categoria VII - Poste correttive e compensative delle entrate		
	VII. Kategorie - Posten, die die Einnahmen berichtigen und mit ihnen aufgerechnet werden		
	Sezione I - Amministrazione generale		
	I. Sektion - Allgemeine Verwaltung	—	—
	Sezione VI - Interventi a favore della finanza locale		
	VI. Sektion - Maßnahmen zu Gunsten der Lokalfinanzen	1.900.000.000	1.900.000.000
	Sezione VII - Oneri non ripartibili		
	VII. Sektion - Nicht aufteilbare Lasten	1.660.000.000	1.990.000.000
		3.560.000.000	3.890.000.000
	Categoria VIII - Ammortamenti		
	VIII. Kategorie - Amortisation		
	Sezione VII - Oneri non ripartibili		
	VII. Sektion - Nicht aufteilbare Lasten	520.000.000	520.000.000
		520.000.000	520.000.000
	Categoria IX - Somme non attribuibili		
	IX. Kategorie - Nicht zuweisbare Beträge		
	Sezione I - Amministrazione generale		
	I. Sektion - Allgemeine Verwaltung	25.000.000	35.000.000
	Sezione VII - Oneri non ripartibili		
	VII. Sektion - Nicht aufteilbare Lasten	2.800.000.000	2.800.000.000
		2.825.000.000	2.835.000.000
	Categoria X - Beni ed opere immobiliari a carico diretto della Regione		
	X. Kategorie - Liegenschaften und Bauten zu unmittelbaren Lasten der Region		
	Sezione I - Amministrazione generale		
	I. Sektion - Allgemeine Verwaltung	21.100.000.000	12.900.000.000
		21.100.000.000	12.900.000.000
	Categoria XI - Trasferimenti		
	XI. Kategorie - Zuweisungen		
	Sezione IV - Azione e interventi nel campo economico		
	IV. Sektion - Tätigkeit und Maßnahmen auf wirtschaftlichem Gebiet	—	—
	Sezione VI - Interventi a favore della finanza locale		
	VI. Sektion - Maßnahmen zu Gunsten der Lokalfinanzen	—	6.391.000.000
		—	6.391.000.000

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza Kompetenz	Prev. di cassa Kassagebarung
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG	1985	pro 1985
	<p>Categoria XIII - Concessione di crediti ed anticipazioni per finalità produttive XIII. Kategorie - Gewährung von Krediten und Vorschüssen für produktive Zwecke</p> <p>Sezione IV - Azione e interventi nel campo economico IV. Sektion - Tätigkeit und Maßnahmen auf wirtschaftlichem Gebiet</p>	—	—
	<p>Categoria XVI - Macchine ed attrezzature tecnico-scientifiche a carico diretto della regione XVI. Kategorie - Geräte und technisch-wissenschaftliche Ausrüstungen zu unmittelbaren Lasten der Region</p> <p>Sezione I - Amministrazione generale I. Sektion - Allgemeine Verwaltung</p>	368.500.000	1.650.000.000
		368.500.000	1.650.000.000
	RIASSUNTO PER RUBRICHE ÜBERSICHT NACH RUBRIKEN		
	<p>Rubrica 1 - Servizi della Presidenza della Giunta regionale 1. Rubrik - Dienste des Präsidiums des Regionalausschusses</p> <p>Titolo I I. Titel</p> <p>Titolo II II. Titel</p>	35.184.000.000	37.008.000.000
		368.500.000	8.041.000.000
		35.552.500.000	45.049.000.000
	<p>Rubrica 2 - Patrimonio 2. Rubrik - Vermögen</p> <p>Titolo I I. Titel</p> <p>Titolo II II. Titel</p>	813.000.000	1.453.000.000
		21.100.000.000	12.900.000.000
		21.913.000.000	14.353.000.000

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza Kompetenz 1985	Prev. di cassa Kassagebarung pro 1985
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG		
	Rubrica 3 - Servizi delle finanze 3. Rubrik - Finanzdienste		
	Titolo I I. Titel	6.511.500.000	7.255.000.000
		6.511.500.000	7.255.000.000
	Rubrica 4 - Fondi di riserva e fondi speciali 4. Rubrik - Rücklagen und Sonderbeträge		
	Titolo I I. Titel	3.320.000.000	3.320.000.000
		3.320.000.000	3.320.000.000
	Rubrica 5 - Libro fondiario 5. Rubrik - Grundbuch		
	Titolo I I. Titel	238.000.000	638.000.000
		238.000.000	638.000.000
	Rubrica 6 - Accordo preferenziale Trentino - Alto Adige - Tirolo Vorarlberg 6. Rubrik - Sonderabkommen Trentino-Südtirol - Tirol- Vorarlberg		
	Titolo I I. Titel	130.000.000	130.000.000
		130.000.000	130.000.000
	Rubrica 7 - Servizi elettorali 7. Rubrik - Wahldienst		
	Titolo I I. Titel	1.150.000.000	1.400.000.000
		1.150.000.000	1.400.000.000
	Rubrica 8 - Enti locali 8. Rubrik - Örtliche Körperschaften		
	Titolo I I. Titel	220.000.000	300.000.000
		220.000.000	300.000.000

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza Kompetenz	Prev. di cassa Kassagebarung
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG	1985	pro 1985
	Rubrica 9 - Cooperazione 9. Rubrik - Genossenschaftswesen		
	Titolo I I. Titel	2.305.000.000	5.000.000
		2.305.000.000	5.000.000
	Rubrica 10 - Servizio antincendi 10. Rubrik - Feuerwehrdienst		
	Titolo I I. Titel	4.400.000.000	—
		4.400.000.000	—
	Rubrica 11 - Previdenza e Assicurazioni sociali 11. Rubrik - Fürsorge und Sozialversicherungen		
	Titolo I I. Titel	4.285.000.000	5.220.000.000
		4.285.000.000	5.220.000.000
	RIASSUNTO PER ASSESSORATI ÜBERSICHT NACH ASSESSORATEN		
	PRESIDENZA DELLA GIUNTA REGIONALE PRÄSIDIUM DES REGIONALAUSCHUSSES		
	TITOLO I - SPESE CORRENTI I. TITEL - LAUFENDE AUSGABEN		
	Rubrica 1 - Servizi della Presidenza della Giunta regionale 1. Rubrik - Dienste des Präsidiums des Regionalaussschusses	35.184.000.000	37.008.000.000
	Rubrica 2 - Patrimonio 2. Rubrik - Vermögen	813.000.000	1.453.000.000
		35.997.000.000	38.461.000.000

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza Kompetenz 1985	Prev. di cassa Kassagebarung pro 1985
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG		
	TITOLO II - SPESE IN CONTO CAPITALE II. TITEL - AUSGABE AUF KAPITALKONTO		
	Rubrica 1 - Servizi della Presidenza della Giunta Regionale 1. Rubrik - Dienste des Präsidiums des Regionalausschusses	368.500.000	8.041.000.000
	Rubrica 2 - Patrimonio 2. Rubrik - Vermögen	21.100.000.000	12.900.000.000
		21.468.500.000	20.941.000.000
	<i>Totale assessorato</i> <i>Gesamtbetrag des Assessorates</i>	57.465.500.000	59.402.000.000
	FINANZE FINANZEN		
	TITOLO I - SPESE CORRENTI I. TITEL - LAUFENDE AUSGABEN		
	Rubrica 3 - Servizi delle finanze 3. Rubrik - Finanzdienste	6.511.500.000	7.255.000.000
	Rubrica 4 - Fondi di riserva e fondi speciali 4. Rubrik - Rücklagen und Sonderbeträge	3.320.000.000	3.320.000.000
		9.831.500.000	10.575.000.000
	TITOLO II - SPESE IN CONTO CAPITALE II. TITEL - AUSGABEN AUF KAPITALKONTO		
	Rubrica 3 - Servizi delle finanze 3. Rubrik - Finanzdienste	—	—
		—	—
	<i>Totale assessorato</i> <i>Gesamtbetrag des Assessorates</i>	9.831.500.000	10.575.000.000

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza Kompetenz 1985	Prev. di cassa Kassagebarung pro 1985
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG		
	<p align="center">CREDITO E LIBRO FONDIARIO KREDITWESEN UND GRUNDBUCH</p> <p align="center">TITOLO I - SPESE CORRENTI I. TITEL - LAUFENDE AUSGABEN</p> <p>Rubrica 5 - Libro fondiario 5. Rubrik - Grundbuch</p> <p align="right"><i>Totale assessorato Gesamtbetrag des Assessorates</i></p>	<p align="center">238.000.000</p> <hr/> <p align="center">238.000.000</p> <hr/> <p align="center">238.000.000</p>	<p align="center">638.000.000</p> <hr/> <p align="center">638.000.000</p> <hr/> <p align="center">638.000.000</p>
	<p align="center">CAMERE DI COMMERCIO, INDUSTRIA, ARTIGIANATO E AGRICOLTURA HANDELS-, INDUSTRIE-, HANDWERKS- UND LANDWIRTSCHAFTSKAMMER</p> <p align="center">TITOLO I - SPESE CORRENTI I. TITEL - LAUFENDE AUSGABEN</p> <p>Rubrica 6 - Accordo preferenziale Trentino - Alto Adige - Tirolo Vorarlberg 6. Rubrik - Sonderabkommen Trentino-Südtirol - Tirol- Vorarlberg</p> <p align="right"><i>Totale assessorato Gesamtbetrag des Assessorates</i></p>	<p align="center">130.000.000</p> <hr/> <p align="center">130.000.000</p> <hr/> <p align="center">130.000.000</p>	<p align="center">130.000.000</p> <hr/> <p align="center">130.000.000</p> <hr/> <p align="center">130.000.000</p>

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza Kompetenz 1985	Prev. di cassa Kassagebarung pro 1985
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG		
	ENTI LOCALI ÖRTLICHE KÖRPERSCHAFTEN		
	TITOLO I - SPESE CORRENTI I. TITEL - LAUFENDE AUSGABEN		
	Rubrica 7 - Servizi elettorali 7. Rubrik - Wahldienst	1.150.000.000	1.400.000.000
	Rubrica 8 - Enti locali 8. Rubrik - Örtliche Körperschaften	220.000.000	300.000.000
		1.370.000.000	1.700.000.000
	<i>Totale assessorato Gesamtbetrag des Assessorates</i>	1.370.000.000	1.700.000.000
	PREVIDENZA, ENTI SANITARI E COOPERAZIONE FÜRSORGE, SANITÄTSKÖRPERSCHAFTEN UND GENOSSENSCHAFTSWESEN		
	TITOLO I - SPESE CORRENTI I. TITEL - LAUFENDE AUSGABEN		
	Rubrica 9 - Cooperazione 9. Rubrik - Genossenschaftswesen	2.305.000.000	5.000.000
	Rubrica 10 - Servizio antincendi 10. Rubrik - Feuerwehrdienst	4.400.000.000	—
	Rubrica 11 - Previdenza e Assicurazioni sociali 11. Rubrik - Fürsorge und Sozialversicherungen	4.285.000.000	5.220.000.000
		10.990.000.000	5.225.000.000

Numero Nummer	CAPITOLO - KAPITEL	Competenza Kompetenz 1985	Prev. di cassa Kassagebarung pro 1985
	DENOMINAZIONE - BENENNUNG		
	<p align="center">TITOLO II - SPESE IN CONTO CAPITALE II. TITEL - AUSGABEN AUF KAPITALKONTO</p> <p>Rubrica 9 - Cooperazione 9. Rubrik - Genossenschaftswesen</p>	—	—
		—	—
	<p><i>Totale assessorato</i> <i>Gesamtbetrag des Assessorates</i></p>	10.990.000.000	5.225.000.000
	<p align="center">RIEPILOGO ZUSAMMENFASSUNG</p>		
	<p>Titolo I - Spese correnti I. Titel - Laufende Ausgaben</p>	58.556.500.000	56.729.000.000
	<p>Titolo II - Spese in conto capitale II. Titel - Ausgaben auf Kapitalkonto</p>	21.468.500.000	20.941.000.000
		80.025.000.000	77.670.000.000
	<p>Titolo III - Rimborso di prestiti III. Titel - Rückzahlung von Darlehen</p>	—	—
		80.025.000.000	77.670.000.000

ELENCO N. 1
VERZEICHNIS Nr. 1

*Capitoli per i quali è concessa alla Giunta regionale la facoltà di cui agli articoli 20 e 21 della legge regionale
13 aprile 1970, n. 6 sulla contabilità generale della Regione*

*Kapitel, für die dem Regionalausschuß die in den Art. 20 und 21 des Regionalgesetzes vom 13. April 1970, Nr. 6,
über das allgemeine Rechnungswesen der Region vorgesehene Befugnis zusteht*

- | | | | |
|---------|---|---|--|
| Cap. n. | 5 | — | Indennità al Presidente della Giunta regionale ecc. |
| Kap. | | | Bezüge des Präsidenten des Regionalausschusses usw. |
| | » | | 30 — Stipendi, paghe, retribuzioni ecc.
Gehälter, Löhne, Vergütungen usw. |
| | » | | 40 — Stipendi, paghe, retribuzioni ecc.
Gehälter, Löhne, Vergütungen usw. |
| | » | | 60 — Indennità per una sola volta ecc.
Einmalige Abfindungen usw. |
| | » | | 64 — Somme da corrispondere ecc.
Beträge, die im Zusammenhang mit der Ausdehnung usw. |
| | » | | 66 — Spese derivanti dall'applicazione dell'art. 12 ecc.
Ausgaben aus der Anwendung des Art. 12 usw. |
| | » | | 68 — Spese derivanti dall'applicazione dell'art. 26 ecc.
Ausgaben aus der Anwendung des Art. 26 usw. |
| | » | | 85 — Spese per la stampa, la diffusione e l'amministrazione del Bollettino ecc.
Ausgaben für den Druck, die Verbreitung und die Verwaltung des Amtsblattes usw. |
| | » | | 100 — Somme da corrispondere in dipendenza della estensione al personale ecc.
Beträge, die im Zusammenhang mit der Ausföhung usw. |
| | » | | 120 — Spese per accertamenti sanitari
Ausgaben für ärztliche Untersuchungen |
| | » | | 130 — Spese per cure, ricoveri, protesi ecc.
Ausgaben für Behandlung, Unterbringung, Prothesen usw. |
| | » | | 210 — Fitto di locali
Miete von Räumlichkeiten |
| | » | | 350 — Spese derivanti dalla prestazione della garanzia ecc.
Ausgaben aus der Leistung der Sicherstellung usw. |
| | » | | 370 — Spese per la corresponsione al personale ecc.
Ausgaben für die Auszahlung usw. |

-
- » 375 — Spese derivanti dall'applicazione dell'art. 16 ecc.
Ausgaben aus der Anwendung des Art. 16 usw.
 - » 460 — Depositi cauzionali ed altri ecc.
Kautionen und andere Hinterlegungen usw.
 - » 465 — Imposte, sovrimposte ecc.
Steuern und Steuerzuschläge usw.
 - » 562 — Fitto di locali
Miete von Räumlichkeiten
 - » 630 — Restituzioni e rimborsi
Rückerstattungen und Rückzahlungen
 - » 631 — Spese d'asta e restituzione di depositi ecc.
Versteigerungsspesen und Rückerstattung von hinterlegten Geldern usw.
 - » 635 — Somme spettanti ai Comuni ecc.
Anteil der Gemeinden usw.
 - » 640 — Spese per liti ecc.
Ausgaben für Rechtsstreite usw.
 - » 660 — Residui passivi perenti ecc.
Verjährte Ausgabenrückstände usw.
 - » 1800 — Spese per accertamenti sanitari ecc.
Ausgaben für ärztliche Untersuchungen usw.
 - » 1900 — Provvidenze a favore dei superstiti ecc.
Maßnahmen zu Gunsten usw.
 - » 1920 — Spese per la corresponsione ai lavoratori ammalati di silicosi ecc.
Ausgaben für die Gewährung der in den Gesetzen usw.
 - » 1930 — Spese per la corresponsione agli affetti da sordità ecc.
Ausgaben für die mit Regionalgesetz Nr. 1 vom 2. Jänner 1976 usw.

ELENCO N. 2
VERZEICHNIS Nr. 2

Cap. N. 670 - *Fondo a disposizione per far fronte ad oneri dipendenti da provvedimenti legislativi*

Kap. 670 - *Verfügbarer Betrag zur Deckung von mit gesetzlichen Maßnahmen zusammenhängenden Ausgaben*

<i>Oggetto del provvedimento Gegenstand der Maßnahmen</i>	<i>Importo dell'Onere Betrag der Ausgabe</i>
— Interventi nel settore dell'organizzazione e del personale Maßnahmen auf dem Gebiet der Organisation und des Personals	L. 900.000.000
— Interventi nel settore della previdenza sociale ed altri interventi Maßnahmen auf dem Gebiet der Sozialfürsorge und andere Maßnahmen	L. 350.000.000
— Altri interventi Andere Maßnahmen	L. 750.000.000
<i>Totale - Gesamtbetrag</i>	L. <u>2.000.000.000</u>

ELENCO n. 3
VERZEICHNIS Nr. 3

CODICE ECONOMICO - WIRTSCHAFTSKODEX		Numero dei capitoli
N./Nr.	Denominazione - Benennung	Kapitelnummer
1.0.0	<i>CATEGORIA I - Servizi degli Organi costituzionali</i> <i>I. KATEGORIE - Dienste der Verfassungsorgane</i>	
1.1.0	Consiglio regionale Regionalrat	1
1.2.0	Giunta regionale Regionalausschuß	
1.2.1	Indennità di carica Amtszulage	5
1.2.2	Indennità di missione e rimborso spese di viaggio Außendienstvergütung und Fahrtspesenersatz	10
2.0.0	<i>CATEGORIA II - Personale in attività di servizio</i> <i>II. KATEGORIE - Im Dienst stehendes Personal</i>	
2.1.0	Personale per l'esercizio di funzioni proprie Personal für die Ausübung eigener Befugnisse	
2.1.1	Stipendi, retribuzioni ed altri assegni fissi Gehälter, Vergütungen und andere feste Bezüge	30
2.1.2	Indennità di missione e rimborso spese di viaggio Außendienstvergütung und Fahrtspesenersatz	34
2.1.4	Compensi per lavoro straordinario Überstundenvergütung	31
2.2.0	Personale per l'esercizio di funzioni delegate Personal für die Ausübung übertragener Befugnisse	
2.2.1	Stipendi, retribuzioni ed altri assegni fissi Gehälter, Vergütungen und andere feste Bezüge	40
2.2.2	Indennità di missione e rimborso spese di viaggio Außendienstvergütung und Fahrtspesenersatz	44
2.2.4	Compensi per lavoro straordinario Überstundenvergütung	41
3.0.0	<i>CATEGORIA III - Personale in quiescenza</i> <i>III. KATEGORIE - Personal im Ruhestand</i>	64
3.3.0	Indennità una tantum Abfindungen	60

CODICE ECONOMICO - WIRTSCHAFTSKODEX		Numero dei capitoli			
N./Nr.	Denominazione - Benennung	Kapitelnummer			
3.4.0	Altri trattamenti Andere Bezüge	66	68		
4.0.0	<i>CATEGORIA IV - Acquisto di beni e servizi</i> <i>IV. KATEGORIE - Ankauf von Gütern und Dienste</i>				
4.1.0	Acquisto di beni durevoli e di consumo Ankauf von dauerhaften Gütern und Verbrauchsgütern				
4.1.1	Pubblicazioni, biblioteche e materiale bibliografico Veröffentlichungen, Bibliotheken und bibliographisches Material	90	542		
4.1.2	Cancelleria, carta, stampati, macchine per uffici e mobili Büroartikel, Papier, Drucksachen, Büromaschinen und Möbel	85 560 1491 1500	475 850 1492	485 860 1493	555 1490 1495
4.1.3	Mezzi di trasporto e accessori Transportmittel und Zubehör	563			
4.1.6	Calzature, vestiario e articoli tessili Schuhwaren, Kleidung und Textilartikel	240	570		
4.2.0	Spese per locali ed opere immobiliari Ausgaben für Räumlichkeiten und Bauten				
4.2.1	Fitto Miete	210	562		
4.2.2	Manutenzione, riparazione, adattamento e riscaldamento Instandhaltung, Reparatur, Umbau und Heizung	220	561		
4.3.0	Acquisto servizi Ankauf von Diensten				
4.3.1	Spese postali, telegrafiche, telefoniche Post-, Telegramm-, Telefonspesen	541			
4.3.2	Commissioni, comitati, consigli Kommissionen, Komitees, Beiräte	140	150	530	855
4.3.5	Spese per accertamenti sanitari Ausgaben für ärztliche Untersuchungen	120			
4.3.6	Spese per cure, ricoveri, protesi Ausgaben für Behandlung, Unterbringung, Prothesen	130			
4.3.7	Spese riservate Vorbehaltene Ausgaben	70			
4.3.8	Studi, indagini, rilevazioni e statistiche Studien, Forschungen, Erhebungen und Statistiken	520			

CODICE ECONOMICO - WIRTSCHAFTSKODEX		Numero dei capitoli			
N./Nr.	Denominazione - Benennung	Kapitelnummer			
4.3.9	Altre Andere	100	1700		
4.4.0	Servizi meccanografici ed elettronici Mechanographische und elektronische Dienste	201	205		
4.9.0	Altre spese per beni e servizi Andere Ausgaben für Güter und Dienste				
4.9.1	Spese di rappresentanza Aufwandsspesen	75			
4.9.2	Spese casuali Allfällige Ausgaben	580			
4.9.3	Spese per uffici e servizi Ausgaben für Ämter und Dienste	230	540	550	
4.9.5	Relazioni pubbliche, corsi, informazioni Öffentlichkeitsarbeit, Lehrgänge, Information	110	510	865	1600
4.9.7	Beni demaniali e patrimoniali Öffentliches Gut und Vermögensgüter	470			
4.9.9	Altre Andere	460	500	515	1000
5.0.0	<i>CATEGORIA V - Trasferimenti</i> <i>V. KATEGORIE - Zuweisungen</i>				
5.1.0	Alle famiglie e ad istituzioni sociali An die Familien und an soziale Einrichtungen				
5.1.1	Pensioni di guerra ed altri assegni vitalizi Kriegsrenten und andere Lebensrenten	1800	1900	1901	1920
		1930			
5.1.3	Provvidenze a favore dei dipendenti e delle loro famiglie Maßnahmen zugunsten der Bediensteten und ihrer Familien	360			
5.1.5	Contributi ad istituzioni sociali non aventi fine di lucro Beiträge an soziale Einrichtungen ohne Gewinnzwecke	610	1810		
5.1.9	Altri Andere	350	355	600	605
		1940			
5.4.0	Alle Province autonome An die autonomen Provinzen	300	1710	1750	
5.4.9	Altri Andere	300	1710	1750	
5.5.0	Agli enti locali An die örtlichen Körperschaften				

CODICE ECONOMICO - WIRTSCHAFTSKODEX		Numero dei capitoli			
N./Nr.	Denominazione - Benennung	Kapitelnummer			
5.5.9	Altri Andere	1650			
6.0.0	<i>CATEGORIA VI - Interessi</i> <i>VI. KATEGORIE - Zinsen</i>				
6.2.0	Su debiti di tesoreria e fluttuanti Auf Schatzamtsschulden und auf schwebende Schulden				
6.2.2	Conti correnti di tesoreria Laufende Schatzamtsrechnungen	365			
7.0.0	<i>CATEGORIA VII - Poste correttive e compensative delle entrate</i> <i>VII. KATEGORIE - Posten, die die Einnahmen berichtigen und mit ihnen aufgerechnet werden</i>				
7.1.0	Restituzione e rimborsi Rückerstattung und Rückzahlungen				
7.1.9	Altre Andere	370	375	630	631
		635			
7.4.0	Poste compensative delle entrate Posten die, mit den Einnahmen aufgerechnet werden				
7.4.9	Altre Andere	632			
8.0.0	<i>CATEGORIA VIII - Ammortamenti</i> <i>VIII. KATEGORIE - Amortisation</i>	650			
9.0.0	<i>CATEGORIA IX - Somme non attribuibili</i> <i>IX. KATEGORIE - Nicht zuweisbare Beträge</i>				
9.1.0	Fondi di riserva Rücklagenbeträge				
9.1.1	Spese obbligatorie e d'ordine Pflichtausgaben und einnahmenabhängige Ausgaben	660	665		
9.1.2	Spese impreviste Unvorhergesehene Ausgaben	666			
9.2.0	Fondi speciali per provvedimenti legislativi in corso Sonderbeträge für laufende gesetzliche Maßnahmen	670			
9.4.0	Spese per liti, arbitraggi, risarcimenti e accessori Ausgaben für Rechtsstreite, Schiedssprüche, Schadenersatz und ähnliches	640			

CODICE ECONOMICO - WIRTSCHAFTSKODEX		Numero dei capitoli
N./Nr.	Denominazione - Benennung	Kapitelnummer
10.0.0	<i>CATEGORIA X - Beni ed opere immobiliari a carico diretto della Regione</i> <i>X. KATEGORIE - Liegenschaften und Bauten zu unmittelbaren Lasten der Region</i>	
10.4.0	Edilizia Bauwesen	
10.4.1	Investimenti fissi lordi Feste Bruttoinvestitionen	2101
10.9.0	Opere plurisetoriali Mehrbereichsbauten	
10.9.9	Altri Andere	2130
11.0.0	<i>CATEGORIA XI - Macchine ed attrezzature tecnico scientifiche a carico diretto della Regione</i> <i>XI. KATEGORIE - Geräte und technischwissenschaftliche Ausrüstungen zu unmittelbaren Lasten der Region</i>	
11.4.0	Catasto Kataster	
11.4.1	Investimenti fissi lordi Fest Bruttoinvestitionen	2135
12.0.0	<i>CATEGORIA XII - Trasferimenti</i> <i>XII. KATEGORIE - Zuweisungen</i>	
12.2.0	Alle imprese An die Unternehmen	
12.2.1	Aiuti all'investimento Investitionshilfen	2900 2910
12.4.0	Alle Regioni An die Regionen	
12.4.1	Aiuti all'investimento Investitionshilfen	2050 2060
14.0.0	<i>CATEGORIA XIV - Concessione di crediti e anticipazioni per finalità produttive</i> <i>XIV. KATEGORIE - Gewährung von Krediten und Vorschüssen für produktive Zwecke</i>	
14.1.0	Agli istituti e aziende di credito An die Kreditinstitute und Kreditanstalten	2200

ELENCO n. 4
VERZEICHNIS Nr. 4

CODICE FUNZIONALE - FUNKTIONSKODEX		Numero dei capitoli			
N./Nr.	Denominazione - Benennung	Kapitelnummer			
1.0.0	<i>SEZIONE I - Amministrazione generale</i> <i>I. SEKTION - Allgemeine Verwaltung</i>				
1.1.0	Organi costituzionali Verfassungsorgane				
1.1.1	Consiglio regionale Regionalrat	1			
1.1.2	Giunta regionale Regionalausschuß	5	10		
1.2.0	Presidenza Giunta regionale e servizi generali Präsidium des Regionalausschusses und allgemeine Dienste				
1.2.1	Spese comuni Gleichartige Ausgaben	30 75 120 530 550 562 631	31 85 130 540 555 563 640	34 90 140 541 560 570	60 110 150 542 561 580
1.2.2	Presidenza Giunta regionale Präsidium des Regionalausschusses	70			
1.2.3	Patrimonio Vermögen	460 2101	470	475	485
1.2.9	Altri Andere	64 350 515	66 355	68 360	100 510
1.3.0	Finanze Finanzen				
1.3.1	Spese comuni Gleichartige Ausgaben	520 2130	600 2135	605	610
1.4.0	Libro fondiario Grundbuch				
1.4.1	Impianto e tenuta Anlegung und Führung	850	860	865	
1.4.2	Ripristino Wiederherstellung	855			

CODICE FUNZIONALE - FUNKTIONSKODEX		Numero dei capitoli			
N./Nr.	Denominazione - Benennung	Kapitelnummer			
1.5.0	Catasto Kataster				
1.5.1	Spese comuni Gleichartige Ausgaben	40 205 240	41 210	44 220	201 230
1.6.0	Enti locali Örtliche Körperschaften				
1.6.2	Servizi elettorali Wahldienste	1490 1495	1491 1500	1492	1493
4.0.0	<i>SEZIONE IV - Sicurezza pubblica</i> <i>IV. SEKTION - Öffentliche Sicherheit</i>				
4.3.0	Servizi antincendi Feuerwehrdienst			1750	
8.0.0	<i>SEZIONE VIII - Azione ed interventi nel campo sociale</i> <i>VIII. SEKTION - Tätigkeit und Maßnahmen auf sozialem Gebiet</i>				
8.2.0	Previdenza sociale Sozialfürsorge				
8.2.9	Altri Andere			1800 1810	1901 1940
8.5.0	Pensioni di guerra ed altri assegni vitalizi Kriegsrenten und andere Lebensrenten				
8.5.3	Altri assegni vitalizi Andere Lebensrenten			1900	1920 1930
9.0.0	<i>SEZIONE IX - Trasporti e comunicazioni</i> <i>IX. SEKTION - Verkehrs- und Transportwesen</i>				
9.2.0	Viabilità Straßenwesen				
9.2.7	Viabilità non statale Nichtstaatliches Straßenwesen			2200	
10.0.0	<i>SEZIONE X - Azione ed interventi nel campo economico</i> <i>X. SEKTION - Tätigkeit und Maßnahmen auf wirtschaftlichem Gebiet</i>				
10.9.0	Opere ed interventi non attribuibili a particolari settori Bauten und Maßnahmen, die nicht besonderen Sektoren zuzuschreiben sind				

CODICE FUNZIONALE - FUNKTIONSKODEX		Numero dei capitoli			
N./Nr.	Denominazione - Benennung	Kapitelnummer			
10.9.9	Altri Andere	1000	1700	1710	2900 2910
11.0.0	<i>SEZIONE XI - Interventi a favore della finanza locale</i> <i>XI. SEKTION - Maßnahmen zugunsten der Lokalfinanzen</i>				
11.1.0	Interventi a favore delle Regioni e delle Province autonome Maßnahmen zugunsten der Regionen und der autonomen Provinzen				
11.1.9	Altri Andere	300	1600	2050	2060
11.2.0	Interventi a favore di province, comuni e altri enti locali Maßnahmen zugunsten von Provinzen, Gemeinden und anderen örtlichen Körperschaften				
11.2.9	Altri Andere	635	1650		
12.0.0	<i>SEZIONE XII - Oneri non ripartibili</i> <i>XII. SEKTION - Nicht aufteilbare Lasten</i>				
12.1.0	Interessi di debiti Zinsen auf Schulden				
12.1.2	Sui debiti di tesoreria e fluttuanti Auf Schatzamtsschulden und auf schwebende Schulden	365			
12.3.0	Poste rettificative delle entrate Einnahmen berichtigende Posten	630			
12.3.9	Altre Andere	370	375	632	
12.4.0	Fondi speciali e di riserva Sonder- und Rücklagenbeträge				
12.4.1	Fondi speciali per provvedimenti legislativi in corso Sonderbeträge für laufende gesetzliche Maßnahmen	670			
12.4.2	Fondo di riserva per le spese obbligatorie e d'ordine Rücklagenbetrag für die Pflichtausgaben und einnahmenabhängigen Ausgaben	665			
12.4.3	Fondo di riserva per le spese impreviste Rücklagenbetrag für die unvorhergesehenen Ausgaben	666			

CODICE FUNZIONALE - FUNKTIONSKODEX		Numero dei capitoli
N./Nr.	Denominazione - Benennung	Kapitelnummer
12.4.4	Fondo per la riassegnazione dei residui passivi perenti Betrag für die Neuweisung der verwirkten Ausgabenrückstände	660
12.5.0	Ammortamenti Amortisationen	650
12.9.0	Altre spese Andere Ausgaben	500

PREZZO L. 1.500
PREIS